

西游記傳奇



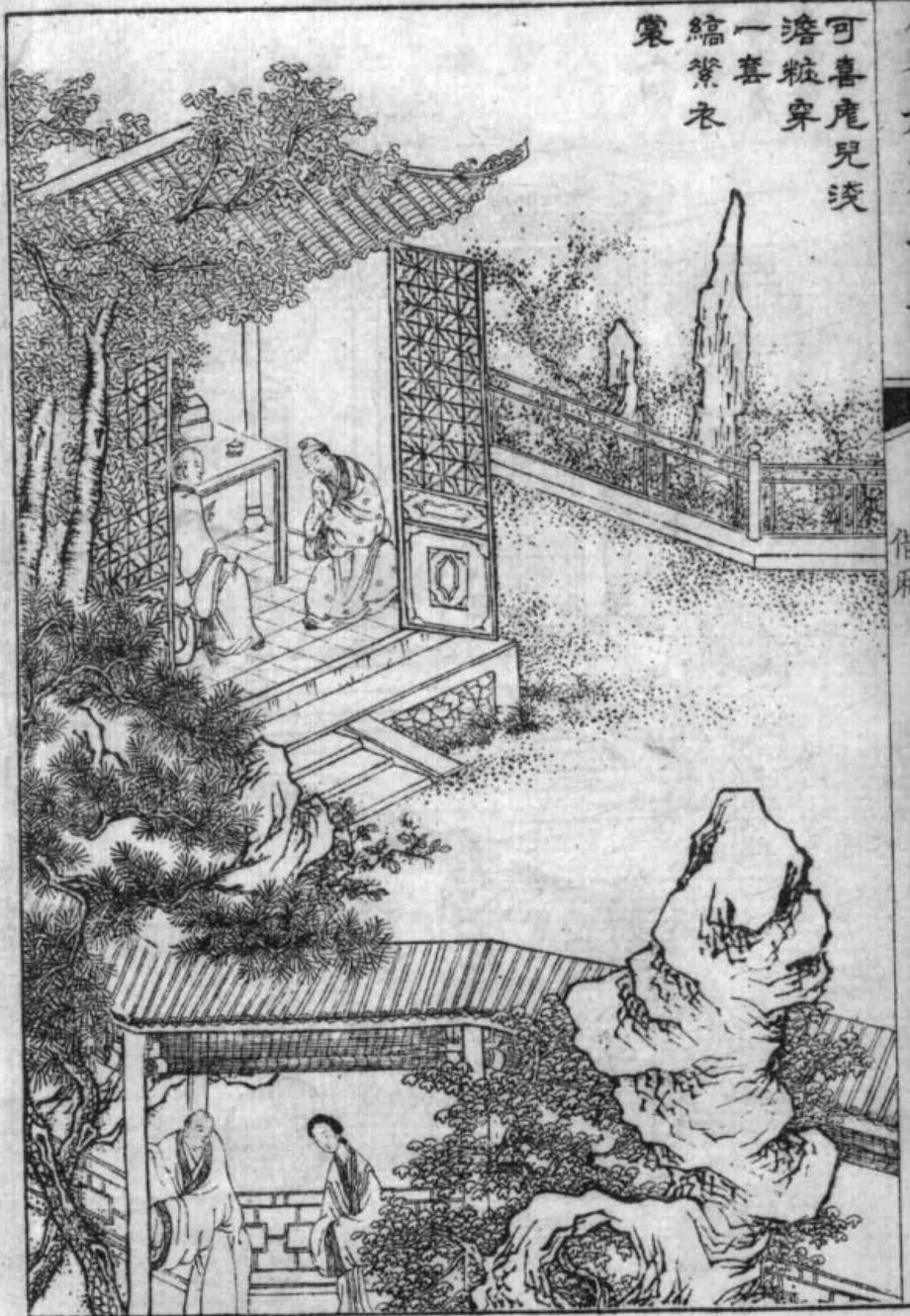
笑拈
只將卷
著香肩
戲鞢
儘人調



可喜庵兒淡
一粒米穿
繡繁衣

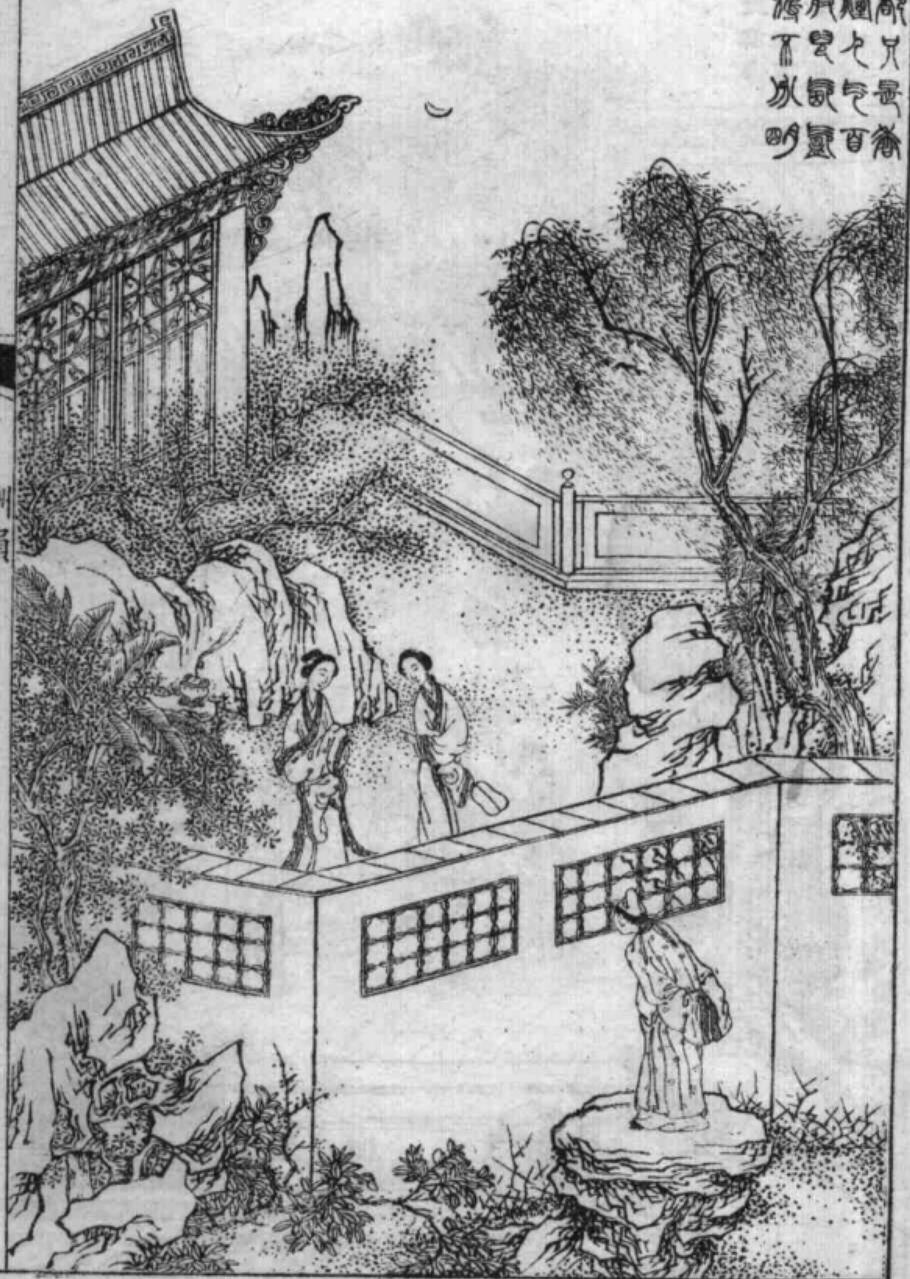
卷之二十一

借廂



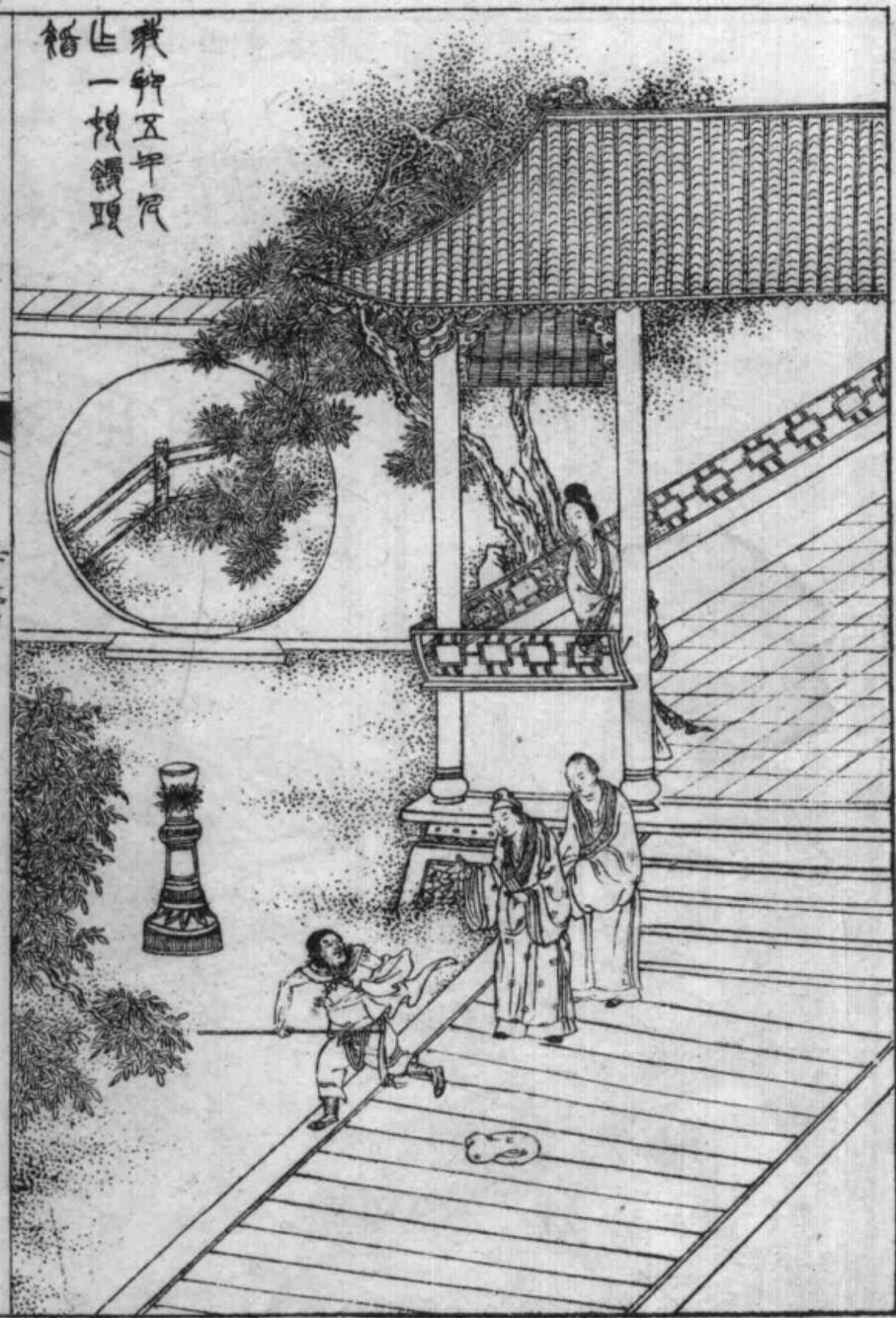
驚鴻
月夜
冰氣
明霞

酬韻

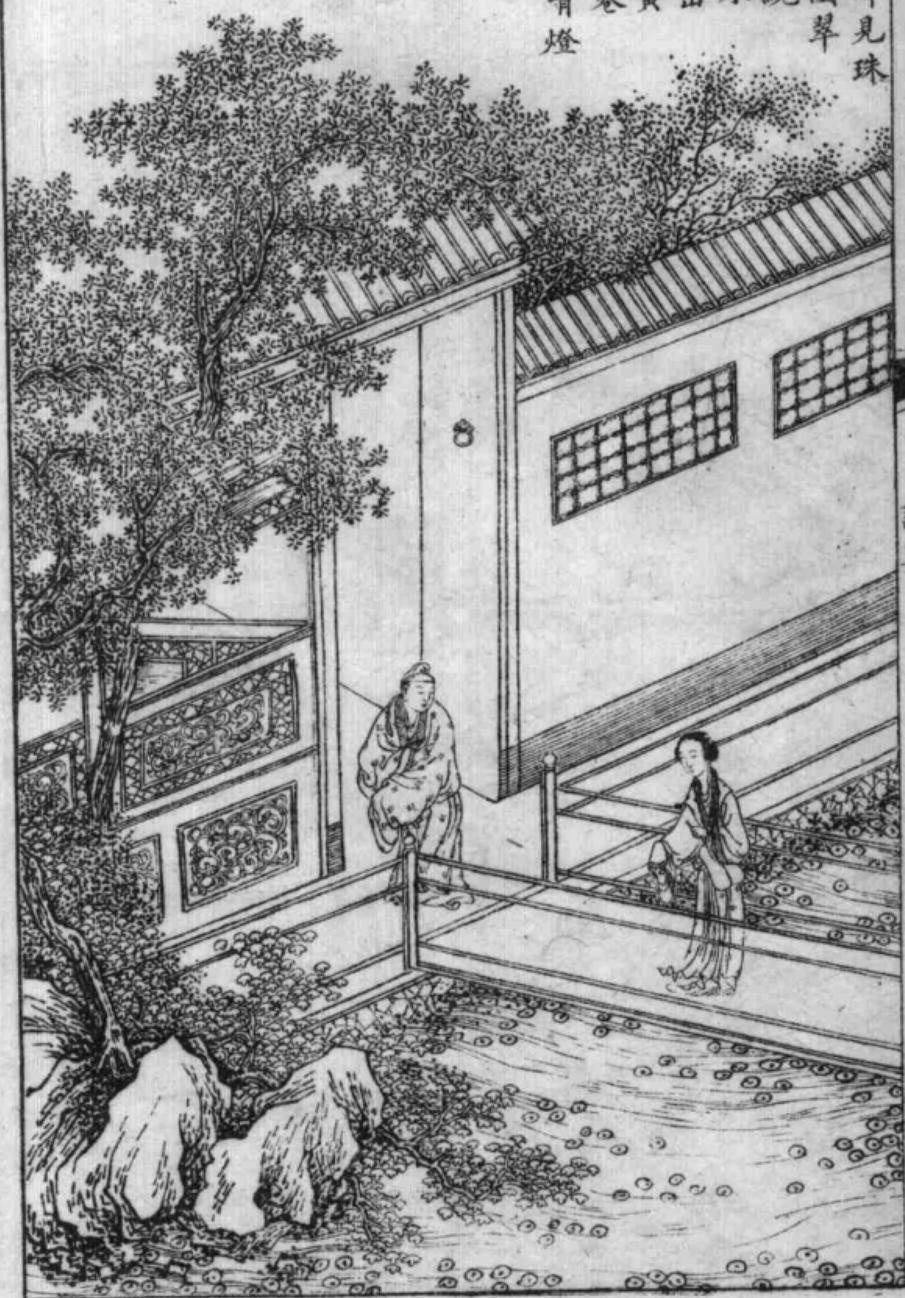


國色
你病個
貌傾更多



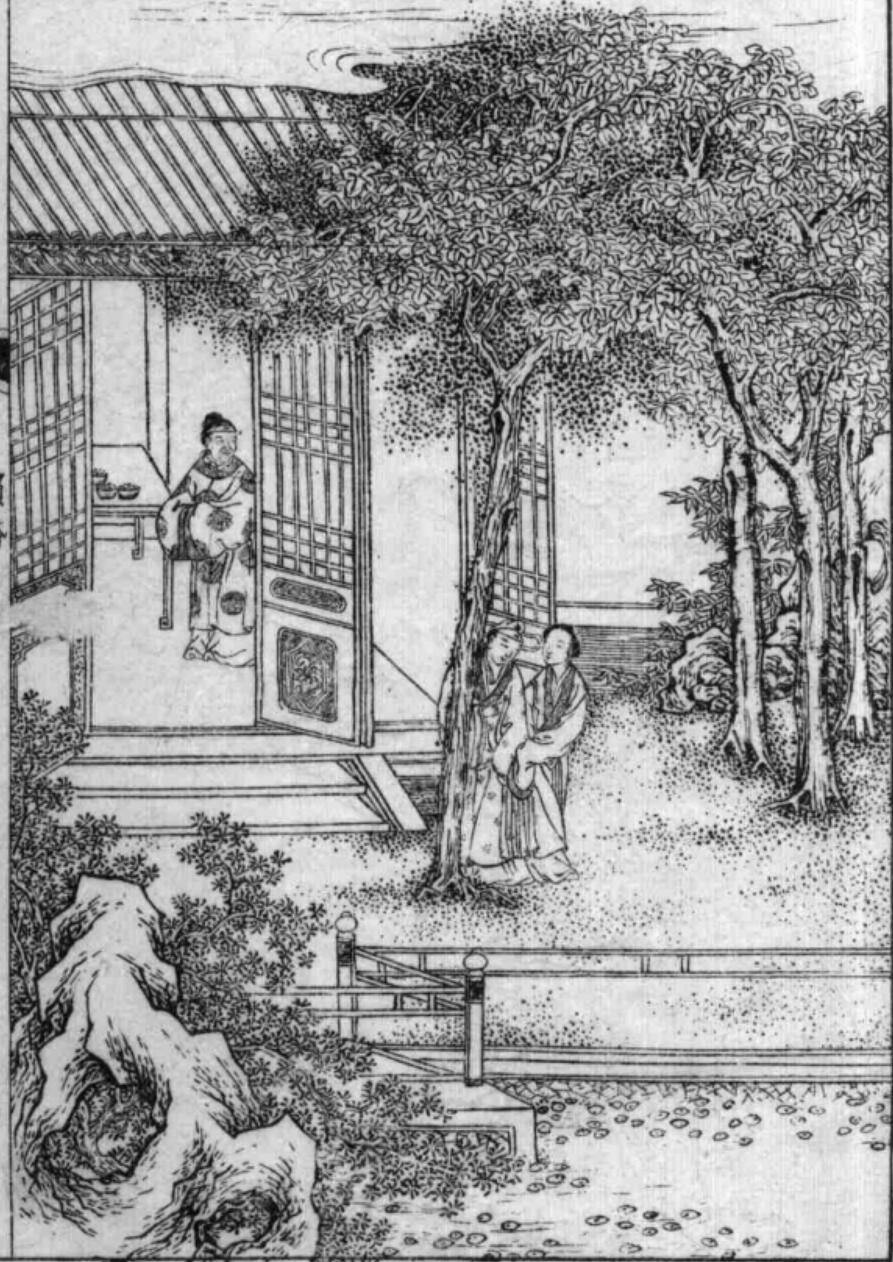


郁見珠 圓翠
繞不出黃卷 青燈



他誰道月底西窗都變作南柯夢裡人

賴婚



第六才子書

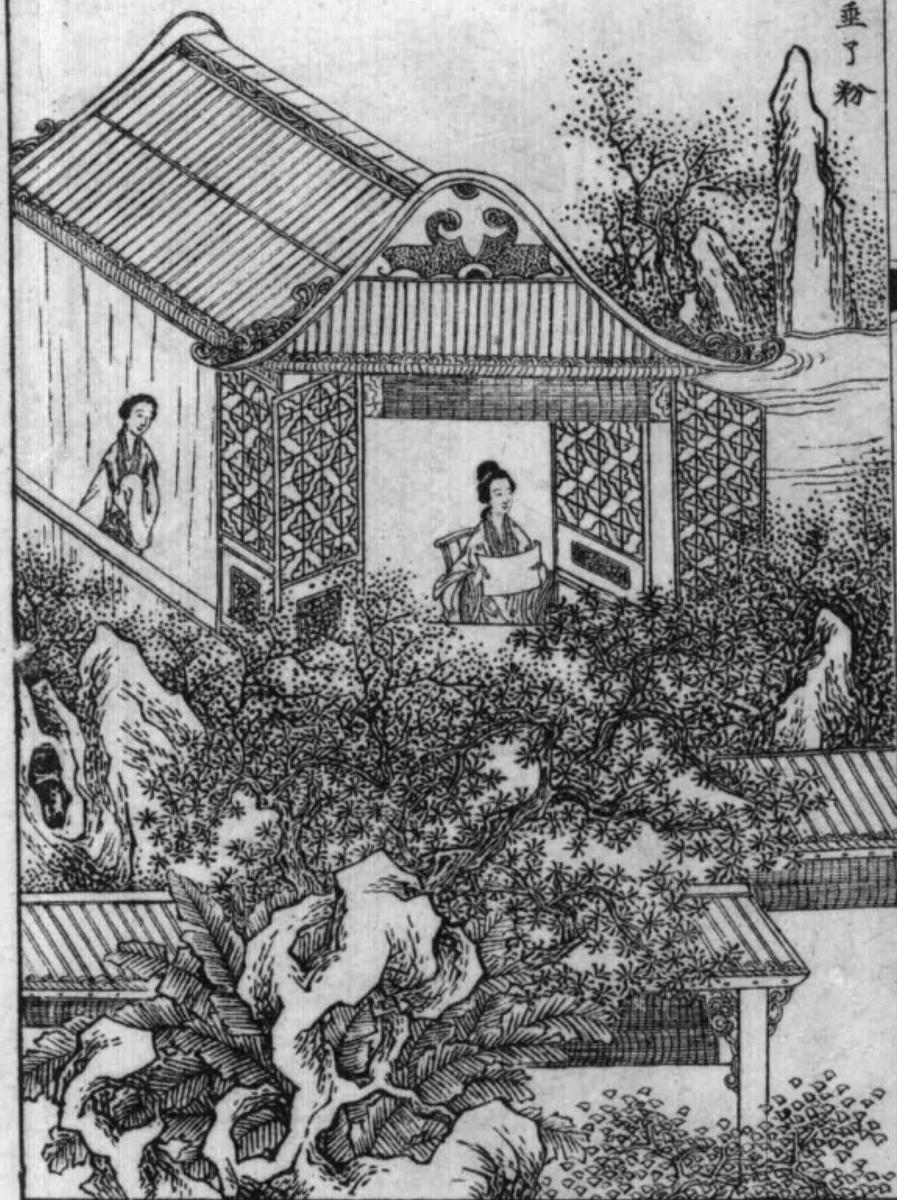
琴心



蘭蕙獨來曉林一臚



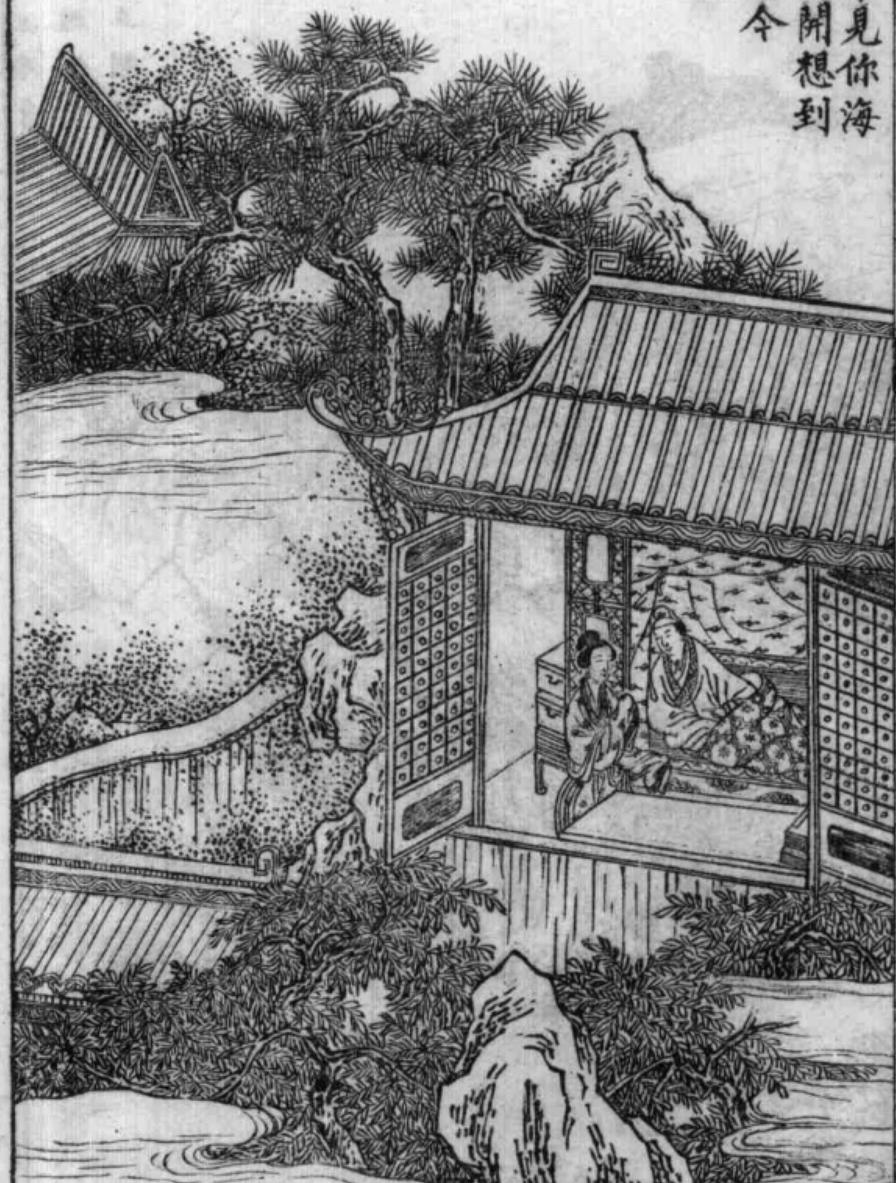
忽的低垂了粉
頭鳳的
改變了
朱顏



你且潛身
曲檻他今
背立湖山



家見你海
棠開想到
如今



精更了
可堪
様樣平
九屋可
快分



向林景福錄
懷古錄譜量
焚口齋譜



寒林但見
月明孤影



第六十一書

驚夢

李家船頭望祀
不往以聽候



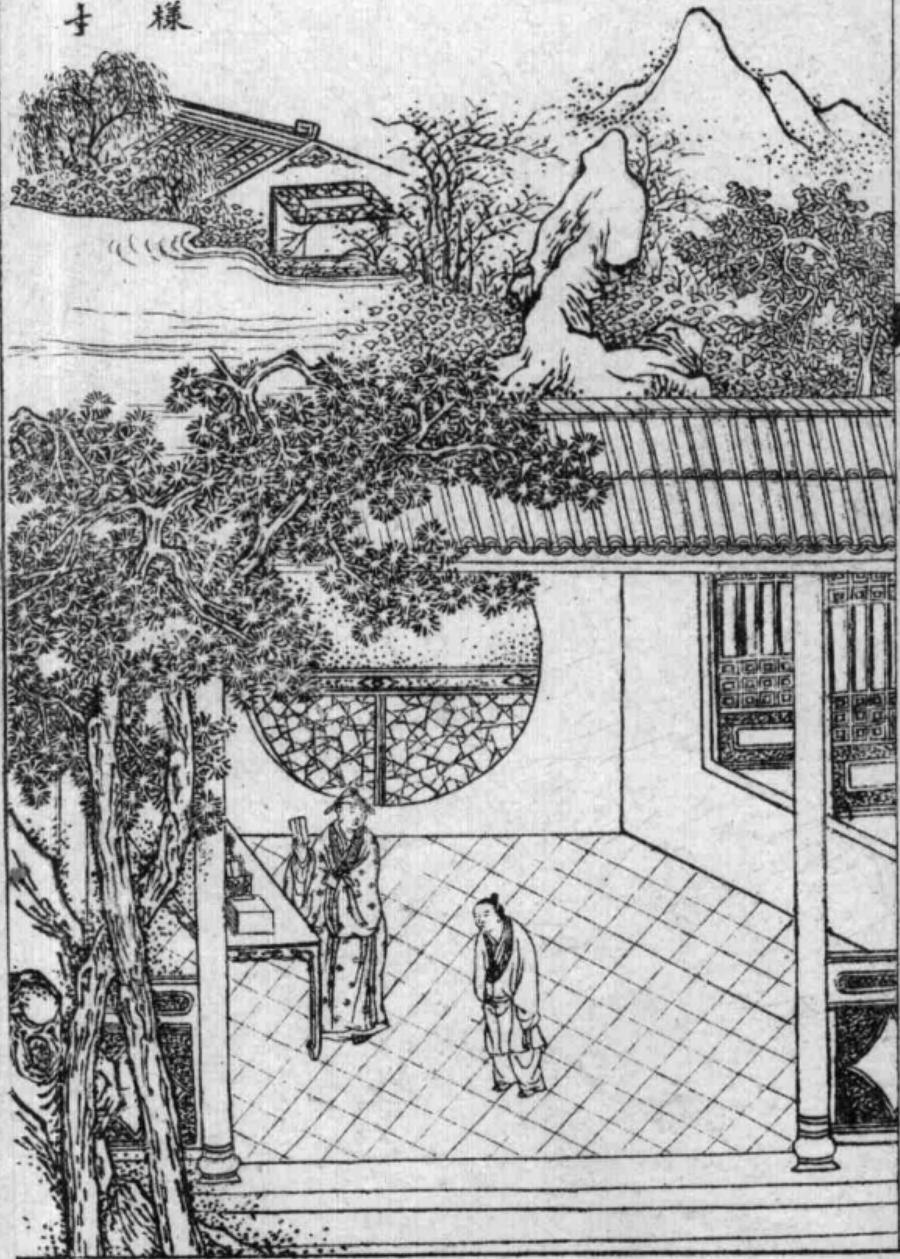


八閣著
小兒寫
流溪漫

第六
卷
書

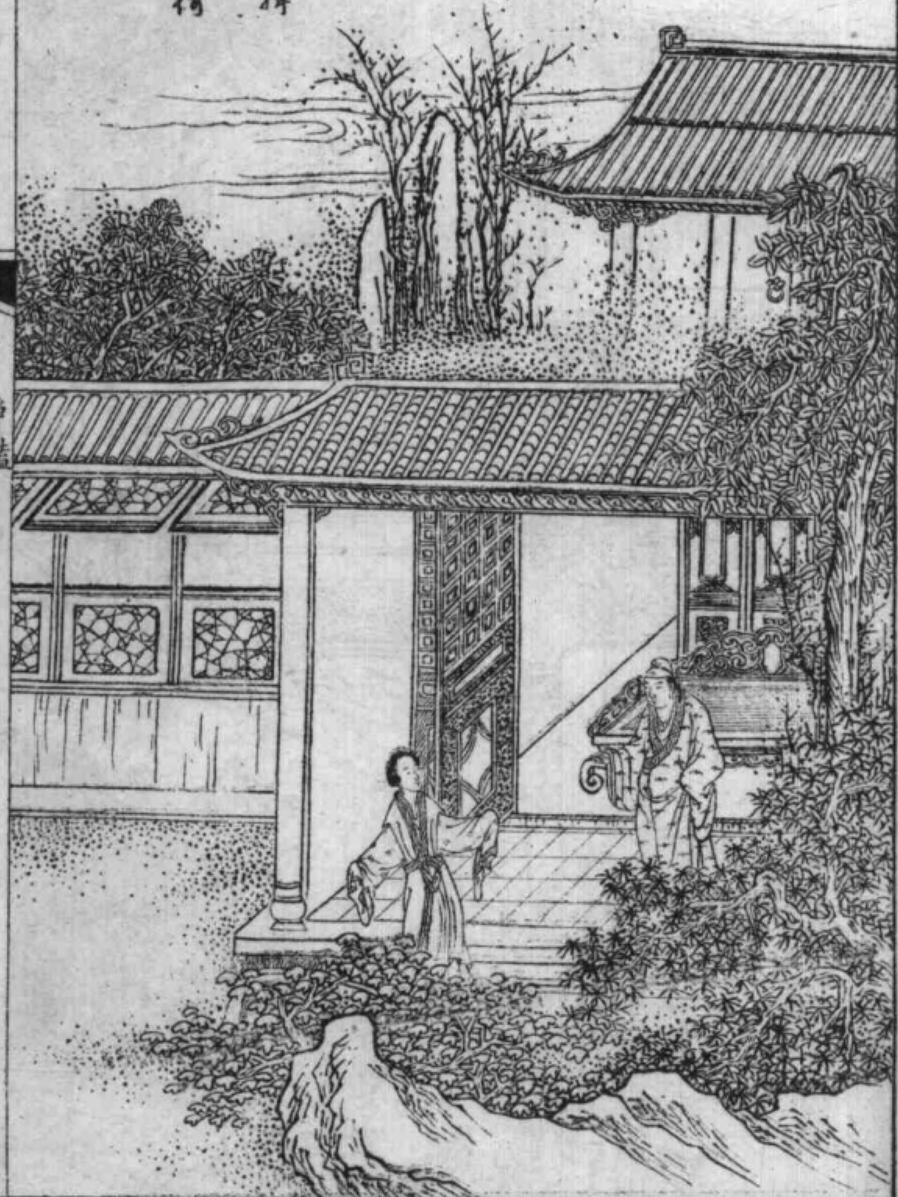
猜寄

裏郡柔般士



只好偷憐
壽下風
顛者傳何
部左壁
廟粉

爭點面





繪像第六才子書卷之四

聖歎外書

西廂者何書名也。書曷爲乎。名曰西廂也。書以紀事。有其事故。有其書也。無其事。必無其書也。今其書有事。事在西廂。故名之曰西廂也。西廂者。普救寺之西偏屋也。普救寺則武周金輪皇帝所造之大功德林也。普救寺有西廂。而是西廂之西。又有別院。別

院不隸普救而附於普救蓋是崔相國出其堂俸之所建也先是法本者相國之所剃度是卽相國之門徒也相國因念誠得一日避賢罷相而芒鞋竹杖舍佛安適矣然身願爲倉卒客不願門徒爲倉卒主人而於是特占此一袈裟以爲老人莞裘而不虞落成之日不善頌禱不聞歌乃聞哭不得以玉帶賭鎮山門而竟以丹旆

將諸斂獨此老夫人所以停喪得於
寺中之故也。故西廂者普救寺之西
偏屋也。西廂之西又有別院。則老夫
人之停喪所也。乃喪停而艷停。艷停
而才子停矣。夫才子之停於西廂也。
艷停於西廂之西。故也。艷之停於西
廂之西也。喪停故也。乃喪之停於西
廂之西也。則實爲相國有自營菟裘
故也。夫相國營菟裘於西廂之西而

普救寺之西廂。遂以有事乃至因事。
有書而令萬萬世人傳道無窮。然則
出堂俸建別院。又可不慎乎哉。

聖歎之爲是言也。有二故焉。其一教
天下以慎諸因緣也。佛言一切世間
皆從因生。有因者則得生。無因者終
竟不生。不見有因而不生。無因而反
忽生。亦不見瓜因而荳生。荳因而反
瓜生。是故如來教諸健兒。慎勿造因。

嗚呼。胡可不畏哉。語云。其父報仇子乃行劫。蓋言報仇必殺人也。而其子者。不見負仇。但見殺人。則亦戲學殺人。殺人而國且以法繩之。子畏抵法也。遂逃命萑蒲中。萑蒲中又無所得食也。則不得已。仍卽以殺人爲業矣。若是乎。仇亦慎勿報也。蓋聖歎現見其事已數數矣。現見其父中年無歡。聊借絲竹陶寫情抱也。不瞞眼而其

子手執歌板沿門唱曲若是乎謝太傅亦慎勿學也現見其父憂來傷人願引聖人托於沈冥也不睂眼而其子罵座被驅墜車折脅若是乎阮嗣宗亦慎勿學也現見其父家居多累竹院尋僧畧商古德也不睂眼而其子引諸髡奴汚亂中毒若是乎張無垢亦慎勿學也現見其父希心避世物外田園方春勸耕也不睂眼而其

子擔糞服牛面目黧黑若是乎陶淵明亦慎勿學也如彼崔相國當時出堂俸建別院一時座上賓客夫孰不噴噴賢者是真謂之內秘菩薩外現宰相而已不覺不知親爲身後之西廂月下遠遠作因不然而豈其委諸曰雙文爲之乎委諸曰才子爲之乎委之雙文雙文無因委之才子才子無固然則西廂月下之事非相國爲

因又誰爲之嗚呼人生世間舉手動足。又有一毫可以漫然遂爲乎哉。其一教天下以立言之體也。夫老夫人守禮謹嚴。一品國太君也。雙文千金國艷也。卽阿紅亦一時上流姿首也。普救寺者河中大刹。則其堂內堂外僧徒何止千計。又况八部海湧十方雲集。此其目視手指心動口說。豈復人意之所能料乎哉。今以老猶未

老幼已不幼。雖在斬然衰絰之中而其縱縱扈扈。終非外人習見之恒儀也。而儼然不施轡幕而幅處此爲老夫人者。豈三家村燒香念佛嫗乎。不然胡爲無禮。至此聖歎詳覩作者實於西廂之西。別有別院。此院必附於寺中者。爲挽弓逗緣。而此院不混於寺中者。爲雙文遠嫌也。君子立言。雖在傳奇。必有體焉。可不敬與。

題目總名

張君瑞巧做東床婿法本師住持南禪地
老夫人開宴北堂春崔鶯鶯待月西廂記
率爾一題亦必成文觀其請東南北
三陪西字焉

第一之四章題目正名

老夫人開春院

崔鶯鶯燒夜香

小紅娘傳好事

張君瑞鬧道場

一部書十六章而其第一章大筆特書曰老夫人開春院罪老夫人也雖在別院終爲客居乃親口自命紅娘引小姐於前庭閒散心一念禽犧之恩遂至逗漏無邊春色良賈深藏當如是乎厥後詐許兩廊退賊願婚乃又悔之而又不遣去之而留之書房而因以失事猶未滅焉

二之一

今夫提筆所寫者古人而提筆寫古
人之人爲誰乎。有應之者曰我也。聖
歎曰然我也。則吾欲問此提筆所寫
之古人。其人乃在十百千年之前。而
今提筆寫之之我。爲信能知十百年
年之前。真曾有其事乎。不乎。乃至真
曾有其人乎。不乎。曰不能知不知而
今方且提筆曲曲寫之。彼古人於冥

冥之中爲將受之乎不乎曰古人實
未曾有其事也乃至古亦實未曾有
其人也即使古或曾有其人古人或
曾有其事而彼古人旣未嘗知十百
千年之後乃當有我將與寫之而因
以告我我又無從排神御氣上追至
於十百年之前間諸古人然則今
日提筆而曲曲所寫蓋皆我自欲寫
而於古人無與與古人無與則古人

又安所復論受之與不受哉。曰古人不受。然則誰受之。曰我寫之。則我受之矣。夫我寫之。卽我受之。而於提筆將寫未寫之頃。命意吐詞。其又胡可漫然也耶。論語傳曰。一言智。一言不智。言不可以不慎。蓋言我必愛我。則我必宜自愛其言。我而不自愛其言者。是直不愛我也。我見近今填詞之家。其於生旦出場第一引中。類皆肆

然○蚤○作○狂○蕩○無○禮○之○言○生○必○爲○狂○且○
旦○必○爲○倡○女○夫○然○後○愉○快○於○心○以○爲○
情○之○所○鍾○在○於○我○輩○也○如○此○夫○天○下○
後○世○之○讀○我○書○者○彼○豈○不○悟○此○一○書○
中○所○撰○爲○古○人○名○色○如○君○瑞○鶯○鶯○紅○
娘○白○馬○皆○是○我○一○人○心○頭○口○頭○吞○之○
不○能○吐○之○不○可○搔○爬○無○極○醉○夢○恐○漏○
而○至○是○終○竟○不○得○已○而○忽○然○巧○借○古○
之○人○之○事○以○自○傳○道○其○胸○中○若○干○日○

月以來七曲八曲之委折乎其中如
徑斯曲如夜斯黑如緒斯多如蘿斯
苦如痛斯忍如病斯諱設使古人昔
者真有其事是我今日之所決不與
知則今日我有其事亦是昔者古人
之所決不與知者也夫天下後世之
讀我書者彼則深悟君瑞非他君瑞
殆卽著書之人焉是也鶯鶯非他鶯
鶯殆卽著書之人之心頭之人焉是

也紅娘白馬悉復非他殆卽爲著書
之人力作周旋之人焉是也如是而
提筆之時不能自愛而竟肆然自作
狂蕩無禮之言以自愉快其心是則
豈非身自願爲狂且而以其心頭之
人爲倡女乎讀西廂第一折觀其寫
君瑞也如彼夫亦可以大悟古人寄
托筆墨之法也夫

亦嘗觀於烘雲托月之法乎欲畫月

也。月不可畫。因而畫雲。畫雲者。意不在於雲也。意不在於雲者。意固在於月也。然而意必在於雲焉。於雲略失月。則重或略失。則輕。是雲病也。雲病卽月病也。於雲輕重均停矣。或微不慎。瀆少痕。如微塵焉。是雲病也。雲病卽月病也。於雲輕重均停。又無纖痕。瀆如微塵。望之如有攬之。如無卽之。如去吹之。如蕩斯雲。妙矣。雲妙而明日。

觀者沓至咸曰良哉月與初無一人歎及於雲此雖極負作者昨日慘淡旁皇畫雲之心然試實究作者之本情豈非獨爲月全不爲雲雲之與月正是一副神理合之固不可得而合而分之乃決不可得而分乎西廂第一折之寫張生也是已西廂之作也專爲雙文也然雙文國艷也國艷則非多買臘脂之所得而塗澤也抑雙

文天人也。天人則非下土蠟蠟工匠之所得而增減。雕塑也。將寫雙文而寫之不得。因置雙文勿寫而先寫張生者。所謂畫家烘雲托月之秘法。然則寫張生必如第一折之文云云者。所謂輕重均停。不得纖痕漬如微塵也。設使不然。而於寫張生時。釐毫夾帶。狂且身分。則後文唐突雙文。乃極不小。讀者於此。胡可以不加意哉。

夫人引鶯鶯紅娘歡郎上云老身姓鄭
夫主姓崔官拜當朝相國不幸病薨祇
生這個女兒小字鶯鶯年方一十九歲
針黹女工詩詞書算無有不能相公在
日曾許下老身侄兒鄭尚書長子鄭恒
爲妻因喪服未滿不曾成合這小妮子
是自幼伏侍女兒的喚做紅娘這小廝
兒喚做歡郎是俺相公計來壓子息的
相公棄世老身與女兒扶柩往博陵安

第六才子書

葬因途路有阻不能前進來到河中府
將靈柩寄在普救寺內這寺乃是天冊
金輪武則天娘娘勅賜蓋造的功德院
長老法本是俺相公剃度的和尚因此
上有這寺西邊一座另造宅子足可安
下、一壁寫書附京師喚鄭桓來相扶回
博陵去俺想相公在日食前方丈從者
數百今日至親只這三四口兒好生傷
感人也呵

博陵崔氏唐
茗姑

黹

音斂說文鍼纓所紝衣

妮

音尼北人呼婢曰妮

厮

音斯史傳有斲養卒註記張耳取薪者也

博陵

縣名屬北京

河中府

山縣名屬山西

蒲州

剃度剃髮給牒也

仙呂賞花時
夫人唱夫主京師祿命終
子母孤孀途路窮
旅襯在梵王宮
盼不到博陵舊塚
血淚灑杜鵑紅

梵王宮

佛寺也梵王太子削髮爲僧因名

杜鵑

鳥名一名子規四五月啼聲哀痛口至流血

今日暮春天氣好
生困人紅娘你看前

邊庭院無人和小姐閒散心立一回去
紅娘云曉得

困人

唐詩因人天氣日初長

於第一章大書曰老夫人開春院雖曰罪老夫人之辭然其實作者乃是巧護雙文蓋雙文不到前庭卽何故爲遊客悞見然雙文到前庭而非奉慈母暫假卽何以解於女子不出閨門之明訓乎故此處閒閒一白乃是

生出一部書來之根既伏解元所以
得見驚艷之由又明雙文真是相府
千金秉禮小姐蓋作者之用意苦到
如此近世忤奴乃云雙文直至佛殿
我覩之而恨恨焉

語開卷便見情

後鶯鶯唱可正是人值殘春蒲郡東門掩
重關蕭寺中花落水流紅開愁萬種無語
怨東風已上賞花時二曲不是西廂
一色筆墨想是後人所添也

蕭寺

梁武帝姓蕭好佛廣創佛寺共一
萬三千所令蕭子雲飛白書一蕭

字號曰
蕭寺

花落水流紅

司馬九皋暮春詞
落花中流水裏兩

悠

夫人引鶯鶯紅娘歡郎下

張生引琴童上云小生姓張名珙字君

瑞本貫西洛人也先人拜禮部尚書

周公

之禮盡在
張矣妙

小生功名未遂遊於四方卽

今貞元十七年二月上旬欲往上朝取

應路經河中府有一故人姓杜名確字

君實與小生同郡同學曾爲八拜之交

後棄文就武遂得武舉狀元官拜征西
大元帥統領十萬大軍現今鎮守蒲關
小生就探望哥哥一遭却往京師未遲
暗想小生螢牕雪案學成滿腹文章尚
在湖海飄零未知何日得遂大志也呵
看其中心如焚止爲滿腹文章有
志未就其他更無一言有所及正是

萬金寶劍藏秋水滿馬春愁壓繡鞍

別麗句一氣說下不對讀貨言之只是不得見用故悶人也却將寶劍繡鞍秋水
春愁互得妙

第六才子書

八拜

聞見錄宋韓琦留守北京俄而文彥博代之李穂謁見公著道服出

語曰汝父吾友也當八拜

穂不得已如數拜之

寶劍藏秋水

言

紓不見用

於世也

仙呂點絳脣張生唱遊藝中原

言遊藝則其志道可

知也開口便說志道遊藝

則張生之爲人可知也

腳根無線如蓬

轉

其至中原也不獨至中原也不獨至中

原而今暫至中原則其於別院中人真

如風馬

牛也

望眼連天日近長安遠

中心如焚

看開筆處便

不許俗人問

香傍玉其起手乃作如是筆法

曰近長安遠

晉明帝幼聰明長安使來元帝問曰與長安孰近對

日長安近不聞人從日邊來明日宴羣臣又問之對曰日近帝失色對曰舉頭見日不見長安帝益奇之

右第一節言張生之至河中正爲上京取應初無暫留一日二日之心

混江龍向詩書經傳蠹魚似不出費鑽研
棘圍呵守煖鐵硯呵磨穿投至得雲路鵬程九萬里先受了雪窗螢火十餘年才高
難入俗人機時乖不遂男兒願怕你不雕蟲篆刻斷簡殘篇哀哉此言普天下萬萬世才子同聲一哭。看

高才不遇可勝嘆嘆

張生寫來是如此
人物真好筆去

蠹魚

詩蛀書虫出于書中形似塘螭杜棘

圍

唐禮部考試設兵衛維翰初廷

對主司惡其姓與喪同音不取或勸改業翰鑄鐵硯以示人曰硯穿則改後登

第鵬程九萬里

莊子北溟有魚其名曰鯤鯤之大不知其幾千

里也化而爲鳥其名鵬鵬之背不知其幾千里也怒而飛搏扶搖而上者九萬

里雪窗

梁史孫康家貧無油映雪讀書後登第

螢火

晉書車武

子家貧不常得油

夏雕蟲篆刻

楊子法言或問

月囊螢火以照書

吾子少好賦曰然童子雕蟲

篆刻俄而曰壯夫不爲也

右第二節寫張生滿胸前刺刺促促
只是一色高才未遇說話其餘更無
一字有所及

行路之間早到黃河這邊你看好形勢
也呵

張生之志張生得自言之張生之品
張生不得自言之也張生不得自言
則將誰代之言而法又決不得不言
於是順便反借黃河快然一吐其胸

中隱隱嶽嶽之無數奇事。嗚呼真奇。

文大文也。

油葫蘆九曲風濤何處險。正是此地偏帶

齊梁分秦晉。隘幽燕。雪浪拍長空。天際秋。

雲捲

便是治世奸雄語

竹索纜浮橋水上蒼龍

偃

便是曹公亂能臣語也

東西貫九州。南北串百川。言其

學之富

歸舟緊不緊如何見似箭離弦。其所

才之富。歸舟緊不緊如何見似箭離弦。其所

敏也

天下樂。疑是銀河落九天。高源雲外。

入東洋。不離此逕穿。言其所滋。

此處直貫至

要浮槎到日月邊總來形

容此係張生行騎一路沿河而來寓目成感者也。

本者高

敏言其所

入者大滋。

銀河二句即
黃河之水天

言其潤
色帝圖

潤梁園萬頃田

言其
霖雨

洛陽千種花

言其潤

萬物我便要浮槎到日月邊

又結至上
京取應也

銀河天河也

色九天淮南子

中央鈞天

又結至

天北方立天西北幽天東南陽天

西方皓天

東北變天

又結至

西南朱天南方炎天東南陽天

西方皓天

東北變天

又結至

花劉後村鶯梭詩洛陽三月

梁園成

漢梁

又結至

花如錦多少工夫織得成

梁園

孝王

又結至

浮槎博物志張騫乘槎到一處見婦

人織丈夫耕問何處答曰君問

一處見婦

又結至

君平平日某年月日有客星犯牛女間卽張到天河時也

右第三節借黃河以快比張生之品

量試看其意思如此是豈偷香傍玉

又結至

到日月邊張
生慢世之情
不止作言才
語也

上來還高源
二字作句雲
外懸三字又
句調法如此

第十一
卷之三
第八回
之人乎哉用筆之法便如擘五石勁
弩其勢急不可就而入下斗然轉出
事來是爲奇筆

說話間早到城中這裏好一座店兒琴
童接了馬者店小二哥那裏店小二云
自家是狀元坊店小二哥官人要下呵
俺這里有乾淨店房張生云便在頭房
裡下小二哥你來這里有甚麼閒散心
處小二云俺這里有座普救寺是天冊

金輪武則天娘娘敕建的功德院蓋造
非常南北往來過者無不瞻仰只此處
可以遊玩張生云琴童安頓行李撤和
了馬我到那里走一遭琴童云理會得
俱下

行李左傳燭之武曰行李之往來註行
李使人也使人行必有裝遂相沿
以行李爲隨行之物

法聰上云小僧法聰是這普救寺法本
長老的徒弟今日師父赴齋去了着俺

在寺中但有探望的便記着待師父回來報知山門下立地看有甚麼人來張生上云曲徑通幽處禪房花木深却早來到也相見科聰云先生從何處來張生云小生西洛至此聞上刹清幽一來瞻禮佛像二來拜謁長老聰云俺師父不在小僧是弟子法聰的便是請先生方丈拜茶張生云既然長老不在呵不必賜茶耽煩和尚相引瞻仰一遭聰云

理會得張生云是蓋造得好也

上刹

刹音莉。旛柱也。沙門得一法者，即當建旛告遠，故稱佛寺。日上刹。

村裏逐鼓隨喜了上方佛殿

只一了字，便是遊過佛殿。

也而彼之忤奴必謂張鶯同在佛殿，一何悖哉。每曲一句是遊一處。

到下方僧院

又遊一處。

不成張鶯嘶趕僧院耶。

又來

房近西

又遊一處。

法堂北

又遊一處。

鐘樓前面

又遊一處。

廚

遊洞房

又遊一處。

登寶塔

又遊一處。

將廻廊繞遍

又遊一處。

逐層逼近仍不遽落，何等巧妙。

一處。已上於寺中，已到處遊遍，更無餘剩矣。便直逼到崔相國西偏別院筆法真如東海霞起。

總射天台也。

我數畢羅漢，參過菩薩，拜罷。

聖賢

此三句不接上文之下乃重申上文處處所見益上文以佛殿僧院廚房

法堂鐘樓洞房寶塔廻廊襯出崔氏別院而此又以羅漢菩薩聖賢一切好相襯出驚艷也其文如宋刻玉玩雙層浮起

隨喜

要爲隨喜

上方

佛所居爲上方猶言上頭也隋常

上方

琮侍煬帝遊寶山帝曰幾時得到

上方

菩薩梵語菩薩華言普濟也苦普

賢

北方稱神

也薩濟也能普濟一切衆生聖

賢

爲聖賢

那里又好一座大院子却是何處待小生一發隨喜去聰拖住云那里須去不

得先生請住者裏面是崔相國家眷寓

宅張生見鶯鶯紅娘科

驀然見五百年風流業冤

此卽雙文奉老夫人慈命暫至

驀然見三字
陡絕有神包着一部西廂

驀然見五百年風流業冤

前庭閒散心少立片時也許

夫人慈命暫至

奴必云蕩然遊寺被人撞見

驀然見

驀音陌陡然遇見而有驚歎之聲

風流業冤

猶言

俏冤家皆快極之反辭

右第四節寫張生遊寺已畢幾幾欲去而意外出奇憑空逗巧○如此一設文字便與左傳何異凡用佛殿僧

院廚房法堂鐘樓洞房寶塔廻廊無
數字都是虛字又用羅漢菩薩聖賢
無數字又都是虛字相其眼覲何處
手寫何處蓋左傳每用此法我於左
傳中說子弟皆謂理之當然今試看
傳奇亦必用此法可見臨文無法便
成狗嘴而法莫備於左傳甚矣左傳
不可不細讀也我批西廂以爲讀左
傳例也

元和令顛不刺的見了萬千這般可喜娘

罕曾見

言所見萬千亦皆絕艷然非今日之謂也

先將普天下

看他用第一筆乃如此便

蛾眉推倒

看他用第二筆又如此偏不便寫

我眼花撩亂口難言魂靈兒

飛去半天

看他用第二筆又如此偏不便寫

忤奴又謂張生少年涎臉

顛不刺

刺音辣說鈴言鷄冊萬懸初張江陵取太祖寶玩中有顛不刺

寶石一塊重七分

老米色若照日只見

石光所以爲寶

又鑿遇碩人云外方貢美人名或以爲美玉名徐文長王伯良俱云顛輕狂也不刺方言助語又釋

顛卽顛倒也

言張自指顛顛倒倒的看了萬千今才看着也不刺北方助語存看

右第五節寫張生驚見雙文目定魂

攝不能遽語

若遽語卽成何文理

儘人調戲彈着香肩只將花笑拈

盡人調戲者天

仙化人目無下士人自調戲曾不知也彼

小家十五六女兒初至門前便解不可儘

人調戲於是如藏似閃作盡醜態又豈知

郭汾陽王愛女晨興梳頭其執櫛進巾捧

盤鴻水悉用偏裨牙將哉西廂記只此四

字便是喫烟火人道殺不到千載徒傳臨

去秋波不知已是第二句

上馬嬌是兜率宮是離恨天

必如此方是相府千金

我誰想這里遇神仙

純寫儘人調戲神韻

他用第三筆又如

此只見
空寫

蟬音多上聲

兜率宮

兜率陀天在三十
三天以上二倍此

見佛垂下貌

離恨天

有四天有九天又有三十
三天離恨天在諸天之上

經

閟初六切

音琨

右第六節寫雙文不曾久立張生警
然驚見此一頃刻真如妙喜於阿閦
佛國一現不可再現今乃欲於頃刻
一現中寫盡眼中無邊妙麗可知着
筆最是難事因不得已而窮思極算

算出儘人調戲四字來。蓋下文寫雙文見客卽走入者。此是千金閨女。自然之常理。而此處先下儘人調戲四字。寫雙文雖見客走入。而不必如驚弦脫兔者。此是天仙化人。其一片清淨心田中。初不曾有下土人民半星齷齪也。看他寫相府小姐。便斷然不是小家兒女筆墨之事。至於此極真神化無方。

宜嗔宜喜卽
西子顰笑皆
工之意

宜嗔宜喜春風面

右第七節只此七字是雙文正面下便側轉身來也。須知自顛不刺起至晚風前止描畫雙文。凡用若干語而其實雙文止是阿閎佛國警然一現。蓋只此七字是也。此七字以上皆是空寫已下則皆寫雙文。八去我不知雙文此日亦見張生與否。若張生之見之則止於此七字而已也。後之

忤奴必謂雙文於爾頃已作目挑心招種種醜態豈知西廂記妙文原來如此

欲行入去先側轉身所以
有此見

偏。上馬嬌有此一字句此恰用着言雙文側轉身來也。宜貼翠花鉢。是側轉來所見也。勝葫蘆宮樣眉兒新月偃侵入。鬚雲邊。是側轉來所見也。

翠花鉢。幽怪錄唐韋固遇異人謂曰君三歲女暗刺損眉閒後十四年刺史王泰妻之以女容貌端麗眉貼花鉢固問之曰三歲時宮樣眉兒。董詞曲彎彎爲賊所刺。宮樣眉兒

右第八節寫雙文側轉身來聖歎遂
於紙上親見其翩若驚鴻卽日我將
以此妙文持贈普天下才子亦願一
齊於紙上同見雙文翩若驚鴻也

下才子讀至此處愛殺雙文安能不

愛殺聖歎耶然世間或有不愛殺聖

歎者聖歎乃無憾何則渠

固不知文心之苦者也

○此方是

活雙文非死雙文也僕乃不解遂謂
面是面鉢是鉢眉是眉鬚是鬚則是
泥塑雙文也

玉梗齒也白
露一作凝脂

非

鶯聲苟從其
方言形容之

未語人前先腼腆。一櫻桃紅破二玉梗白
露三半晌四恰方言五後似嚦嚦鶯聲花
外轉一句破作五六句幾

櫻桃

白樂天二妾一名樊素善歌

一名小蠻善舞詩曰櫻桃樊素口

楊柳腰

曲江池劇云玉梗

牙休兜上野狐涎轉音轉鶯

小蠻玉梗

牙休兜上野狐涎轉音轉鶯

黃鶯聲三十二轉

百舌聲十二轉

鶯鶯云紅娘我看母親去

右第九節雙文纔見客來便側轉身
云我看母親去此是一睂眼間事看

他偏有本事將我看母親一聲寫出

如許章法

行一步

上偏字便是側轉身來行此一步也

可人憐解舞腰

肢嬌又軟千般嬾娜

萬般旖旎似垂柳在

晚風前

此已是側轉身來之第一步也再一步便入去了也而張生此時未

知也遂極歎之也

右第十節自偏字至此止是一睂眼
間事蓋側轉身來便移步入去也
鶯鶯引紅娘下

唐詩音倚你

雙文去矣水已窮山已盡矣文心至此如劃然絃斷更無可續矣看他下文憑空又駕出妙構來

步香塵

說鈴惰陳宮人臥履以薄玉花爲飾內散龍腦諸香謂之香塵

櫳門

猶檻門也董詞忽聽

風魔

董詞被

得櫳門兒啞

地開

風魔

你風魔

了人

也噤

後庭花你看襯殘紅芳徑軟步香塵底印

兒淺

下將憑空從腳痕上瑞摹雙文留情故此特指芳徑淺印以令人看也

父強作解事多添襯字謂是歎其小歎其輕彼豈知文法生起哉

休題眼

回頭一顧則
腳踪微旋故
知其傳情

慢俄延兒下
四句正脚踪打
兒將心事傳
正文剛剛打個照面正眼處
角兒留情處
正文卽後所謂臨去秋波那一轉也
櫳門指崔進
去之門言其行之紓徐係
步差遠復折

角留情處只這脚踪兒將心事傳。張生從何說起
作者從何入想且又不便於脚痕上見鬼
又先於眼角上掉謊行文可謂千伶百俐
一跳矣。七穿八慢俄延投至到櫳門前面只有那
一步遠。誰曾俄延先生謊也如此文字真乃十分是精靈十二分是鬼怪矣
上云你看看底印也看底印何也看其
將心事傳也底印何見其將心事傳看其
步步慢故步步近卽步分明打個照面誇
步不忍舍我入去也。自所揣如見也寫出活張
生來真不是死張生也。風魔了張解元。

右第十一節上文張生警然驚見雙文翩然深逝其間眼見並無半絲一

個照面而傳
情不已也

第六才子書

線然則過此以往真乃如鴻飛冥冥
弋者其奚慕哉忽然於極無情處生
扭出情來並不曾以點墨唐突雙文
而張生已自如蠶吐絲自縛自悶蓋
下文無數借廂附齋皆以此一節爲
根也。忤奴必欲於此一折中謂雙
文售奸以致張生心亂我得而知其
母其妻其女之事焉。此一折中雙
文豈惟心中無張生乃至眼中未曾

神仙歸洞天
五字寫雙文
已入去矣此
文都從空餘
只聞數字生
出

有張生也不惟實事如此夫男先乎女固亦世之恒禮也人但知此節爲行文妙筆又豈知其爲立言大體哉
葉兒門掩了梨花深院粉牆兒高似青天
恨天不與人方便難消遣怎留連有幾個意馬心猿

右第十二節正寫雙文已入去也易解

寄生草蘭麝香仍在

雙文旣入門便閉矣
門旣閉雙文便更不

東風二句與

見矣看他偏要逞好手從門外張生再寫
出門裏雙文來眞是鏡花水月全用光影

邊事此一句是
向門外寫也

此一句便向
門內寫也

珮環聲漸遠

此一句便向
門內寫也

東風搖曳垂楊線

是從門外仰
望牆頭也

桃花片

是魂隨遊絲
飛過牆去也

珠簾掩映芙蓉面

是

在牆內

逢這邊是河中開府相公家

也

神見鬼也

那邊是南海水月觀音院

也

那邊是

牆內

賺煞尾望

將穿牆外涎空嚥牆內

芙蓉面

西京記卓文君眉觀音香山傳似遠山臉若芙蓉妙莊王

第三女出家成道衆生受諸苦惱念是
菩薩觀其聲音卽能救護以是名觀音

右第十三節雙文已入門已閉却寫
張生於牆外洞垣直透見牆內雙文
又是一樣憑空妙構真正活張生非
死張生也

纏本作染
秋波一句是
一部西廂記
關竅

我明日透骨髓相思病纏我當他臨去秋
波那一轉我便鐵石人也意惹情童妙眼如轉
實未轉也在張生必爭云轉在我必爲雙
文爭曰不曾轉也忤奴乃欲效雙文轉

秋波謂婦人目美如秋波澄徹鐵石人宋璟爲相貞姿厲質刷毅

莊凝有鐵
石心腸

右第十四節至此遂放聲言之也

近庭軒花柳依然日午當天塔影圓春光
在眼前依然妙半日迷奈玉人不見將一

座梵王宮化作武陵源

玉人

世說晉裴楷儀容端美時人謂之玉人

武陵源

桃花源記

武陵人捕魚爲業忽逢桃花林夾岸數步復前行得一山山有小口彷彿有光初極狹復行數十步豁然開朗屋宇數間然阡陌桑麻雞犬相聞男女耕織悉如外人漁人大驚問所從來答曰先世避秦亂至此遂與外人間隔停數日辭

近庭軒數語
情中點景緊
處着慢
依然一水作
爭妍
末二句又翻
公案這裡遇神仙

出後復尋故
迹迷不得路

右第十五節寫張生從別院門前覆身入寺見寺中庭軒花柳日影春光依然如故與上第四節文字作呼應所謂第四節入三昧此節出三昧也入得去出得來謂之好文字殺得入去殺得出來謂之好健兒入得定去出得定來謂之好菩薩若前不知入去後不知出來者禪家謂之肚皮中

一之二

鼓粥飯氣也。

雙文不到佛殿豈不信哉

吾嘗遍觀古今人之文矣。有用筆而其筆不到者。有用筆而其筆到者。有用筆而其筆之前筆之後不用筆處無不到者。夫用筆而其筆不到。則用一筆而一筆不到。雖用十百千乃至萬筆。而十百千萬筆皆不到也。茲若人毋寧不用筆可也。用筆而其筆到。

則用一筆斯一筆到再用一筆斯一
筆又到因而用十百千乃至萬筆斯
萬筆並到如先生是真用筆人也若
夫用筆而其筆之前筆之後不用筆
處無處不到此人以鴻鈞爲心造化
爲手陰陽爲筆萬象爲墨心之所不
得至筆已至焉筆之所不得至心已
至焉筆所已至心遂不必至焉心所
已至筆遂不必至焉讀其文其文如

可得而讀也。然而能讀者，讀之而讀矣。不能讀者，讀之而未曾讀也。何也？其文則在其文之前之後之四面。而其文反非也。故用筆而其筆不到者，如今世間橫災梨棗之一切文集是也。用筆而其筆到者，如世傳韓柳歐王三蘇之文是也。若用筆而其筆之前後不用筆處無不到者，舍左傳吾更無與歸也。左傳之文，莊生有其駘。

岩孟子七篇有其奇。峭國策有其匝。

綈聖歎別有批孟子

批國策欲呈教

太史公有其寵

從夫莊生孟子國策。太史公又何足多道。吾獨不意西廂記傳奇也。而亦用其法。然則作西廂記者。其人真以鴻鈞爲心。造化爲手。陰陽爲筆。萬象爲墨者也。

何也。如夜來張生之瞥見驚艷也。如天邊月如佛上華。近之固不可得而

近而去之乃決不可得而去也決不可得而去則務必近之而近之之道其將從何而造端乎通夜無眠通夜思量夫張生絕世之聰明才子也彼且忽然而得算矣謂天下之事有鬪筈有合縫鬪筈其始也合縫其終也今日之事不圖合縫且圖鬪筈夫驚艷之在深深別院中也此縫未易合也而相國別院之在無遮大刹中也

此筈或可鬪也天明已乎胡天正未
明也鷄唱矣乎胡鷄正未唱也鼓終
矣乎胡鼓正未終也我不圖合縫我
且圖鬪筈夫他日縫之終合與不合
事則在他日我不敢料也若夫今日
筈之必鬪而不可不鬪乃至必宜急
鬪而不可遲鬪事則在今日矣我安
得鷄鳴鼓終天明入寺而一問法聰
乎鷄不唱鼓不終天不明則不得入

寺而問聰此其心亂如麻可知也設
也倏忽之間而鷄唱矣鼓終矣天明
矣乃入寺問聰而聰不我應此又當
奈之何哉夫聰之必我應而不不我
應固也然聰之雖必我應而萬一竟
不我應亦或然之事也再思量之則
聰之或我應或不我應皆有之道也
再思量之則聰之不我應也其數多
其我應乃數之少者也再思量之則

聰必不我應者也。於是事急矣。心死矣。神散亂矣。發言無次矣。入寺見聰便發極云。不做周方。我必埋怨殺你。蓋聰聞之而斗然驚焉。何則。張生固未嘗先云借房。則聰殊不知其不做周方之爲何語也。張生未嘗先云借房。而便發極云不做周方者。此其一。夜心問口。口問心。旣經百千萬遍。則更不計他人之知與不知也。只此起

頭一筆二句十三字便將張生一夜無眠盡根極底生描活現所謂用筆在未用筆前其妙則至於此是惟左傳往往有之借曰不然而或順文寫之曰你借我半間客舍僧房然後乃繼之曰不做周方只畧倒轉便成惡札差乎文章之事通於造化當世不少青蓮花人吾知必於千里萬里外遙呼聖歎酌酒於地曰汝言是也汝

言是也。則聖歎亦於千里萬里外遙呼青蓮花人。醉酒於地。曰先生汝是作得西廂記出人也。

已上皆是不做周方一筆前故

意藏下之文。聖歎特地代之寫出來以明不做周方之一筆。其手法神妙。至於如此。試思不做周方二句十三字耳。其前乃有如許一篇大文。豈不

絕奇

紅娘切責後張生良久良久此時最難措語。今看其哨遍一篇極盡文章排蕩之法。是已爲奇事矣。偏有本事

又排蕩出要孩兒五篇忽然從世間
男長女大風勾月引一段關竅硬作
差派先坐煞小姐以深明適者我並
非失言然後云紅娘而肯做周旋耶
則我亦不過兩得其便若紅娘畢竟
不做周旋耶則小姐自失便宜已又
云既已不做周旋則我亦決計便不
思量已又云汝自不做周旋我自終
不得不思量凡五煞俱是大起大落

之筆皆所以切怨紅娘也

切怨紅娘者一題自

有一題之文若此篇則是切怨紅娘之文也不知者悉以爲慕鶯之文不成一部西廂篇篇皆慕鶯之文又有何異同耶

夫人上云紅娘你傳着我的言語去寺裏問他長老幾時好與老相公做好事問的當了來回我話者紅娘云理會得下

法本上云老僧法本在這普救寺內住持做長老夜來老僧赴個村齋不知曾

有何人來探望喚法聰問科法聰云夜來有一秀才自西洛而來特謁我師不遇而返法本云山門外覲者倘再來時報我知道法聰云理會得

張生上云自夜來見了那小姐着小生一夜無眠今日再到寺中訪他長老小生別有話說與法聰拱手科

中呂粉蝶兒張生唱不做周方埋怨殺你個法聰和尚

首二句倒唱
起有勢

周方

周旋方便也

和尚

千里相聚曰和父母反拜曰和尚一說六和

千思

和父母同解身和同俗

萬算

已成熟話若法聰者又不曾做

蛆向驢胃中度夏渠安所得知先生

心中何事要人做周方耶豈非極不

成文極無理可笑語然却是異樣神

變之筆便將張生一夜中車輪腸肚

總掇出來使低手爲之當云來此借房敬求你個法聰和尚你與我用心兒做個周方云云亦誰云不是粉蝶兒然只是今朝張生不復有昨夜張生聖歎每云不會用筆者一筆只作一筆用會用筆者一筆作百十來筆用正謂此也

聰云先生來了小僧不解先生話哩
你借與我半間兒客舍僧房與我那可憎
可憎猶云寃家愛之極也是反辭

打當猶言准備
實受用且備看
眼睛兒節

才居止處門兒相向

可憎者愛極之反辭也王摩詰云洛陽女

見對門居嘗歎其對門二字淫艷非常不意本色道人胸中乃有如此設想今此門兒相向四字便是副錦心繡手不雖不得是青藍而自然視之欲笑也

得竊玉偷香且將這盼行雲眼睛打當

筆皆

伏起

可憎不曰可棄而曰可

竊玉賴簡偷香註詳

晉書韓壽美姿容賈充辟以爲掾充每

聚會其女見而悅之恒懷存想發于吟咏

咏後婢往壽家述之壽聞而心動乃墻而入人莫之知後充會諸吏聞壽有踰奇香此香先是外國所貢一著人依則歷月不歇武帝惟賜充與騫餘人無此

第十一回
疑女偷遺書
密之因妻焉 打當是打點

右第二節後文至上小樓之後，閑始向長老借房者，借房之次第也。此文纔上場便向法聰借房者，借房之心事也。借房不可不次第，則必待至上小樓之後，閑也。借房之心事，刻不可忍，則必於此上場之一刻也。

聰云：小僧不解先生話。

醉春風：我往常見傅粉的委實羞畫眉的。

敢是謊

不但筆之起伏此正是與張生爭殺身分者

正見一眉一眼一裙一襪便連路喪節者今

是與雙文爭殺身分也若張生平生但

首二句張說已不容易慕

人痒痒疊用是

醉春風之腔

調如此兩字後一痒

另句

句

醉春風有此一重字

撩撥得

句

作一句最要用得恰妙

心慌斷送得眼亂輪轉得腸忙

傅粉

託詳本折何圃粉下

畫眉

後漢書張敞爲京兆尹無威儀爲婦畫眉長安中傳其事有司以奏

上問之對曰臣聞閨房之內夫婦之私

有過于畫眉者上愛其能弗備責也

右第三節文自明

聰云小僧不解先生話也師父久待小僧通報去張生見法本科

只少個圓光
便似聖僧模
樣僧大師西
域人

迎仙客我只見頭似雪鬢如霜面如少年
得內養貌堂堂聲朗朗只少個圓光便是
拘望的僧伽像

內養

莊子達生篇魯有單豹者巖居而飲水行年七十而猶有嬰兒之色

是養其圓光

佛華也僧伽

僧伽

僧伽大師塔名

寺中宗迎入薦福寺端坐而化本寺起塔供奉俄而風起臭氣遍滿中宗問近臣師意念舊默許之臭氣遂息奇香馥郁因送舊所供奉卽今塔是也中宗問

萬迴禪師曰僧伽大師何
如人耶迴曰觀音化身也

右第四節乃不可少

法本云請先生方丈內坐夜來老僧不在有失迎迓望先生恕罪張生云小生久聞清譽欲來座下聽講不期昨日相左今得一見三生有幸矣本云敢問先生世家何郡上姓大名因甚至此張生云小生西洛人氏姓張名珙字君瑞因上京應舉經過此處

三生

傳燈錄有一省郎遊華巖寺夢至碧巖下一老僧前烟穗極微僧云

此是檀越結願香烟存而檀越已三生矣第一生玄宗時劍南安撫巡官第二生憲皇時西蜀書記第三生卽今省郎皆檀越結願來也省郎恍然悟

石榴花

大師一一問行藏小生仔細訴衷

腸自來西洛是吾鄉宦遊在四方寄居在

咸陽先人禮部尚書多名望五旬上因病身亡平生正直無偏向至今留四海一空

大師僧家尊稱如云僧伽大師之類勿作泰音後同

四海一空囊

囊

大師

瑜伽論能化導無量衆生咸陽京能滅邪魔外道故號大師

兆府西禮部尚書

通典漢置尚書五曹
其四爲客曹主外國

四十里

事後漢尚書吏曹吏曹兼掌齋祀亦其

職也魏尚書有祠部曹晉宋祠部尚書

領祠部儀曹二曹後魏有儀曹尚書後

周置春官卿其屬有典命後改典命爲

大司禮俄復改爲禮

部至隋置禮部尚書

空囊詩話阮孚持

稽客問囊中何物曰但有一錢

看囊恐

其羞澁古詩空囊羞澁甚留得一錢看

右第五節乃不可少。雖不可少然

無事人向有事人作寒暄彼有事人

又不得不應此景真可一噱也○如

送秧人被看鴨奴問話緊急報船悞

行八木篠路中皆荷足道莫苦於貧士一屋見女傍午無烟不得不向鮑叔告乞升斗乃入門相揖不可便語而彼鮑叔則且睇目看天緩緩言節序佳哉又緩緩言某物應時矣已得嘗薪否殊不覺來客心頭淚落如豆我願普天下菩薩鮑叔於彼二三貧賤兄弟無故忽然早來之時善須察言觀色慰勞無故而後卽安此亦天

地自然之常理不足爲奇節也

聖歎此語

守錢奴見之而怨怒焉此亦大不解事矣聖歎此語豈向守錢奴作說客耶或曰聖歎亦大不解事彼守錢奴胡爲得見聖歎此書耶

渾俗和光四字似嘲似諷

鬪鶴鶴聞你渾俗和光

句法是歎字法是嘲

果是風

清月朗小生呵無意求官有心聽講

和光

道德經和光同塵

右第六節此借廂之破題也看其行文次第

小生途路無可申意聊具白金一兩與

常住公用伏望笑留

格古要論謂
金之成色有
七青八黃

秀才人情從來是紙半張他不曉七青八黃
銀色也任憑人說短論長他不怕掂斤播

兩上小樓我是特來叅訪你竟無須推讓
這錢也難買柴薪不彀齋糧畧備茶湯寫秀

才八畫作西廂記忽然畫秀才不
怕普天下秀才具公呈告官府耶

七青八黃格古要論謂金品七

未四句自家私語云我秀才人情甚薄
儘教你說論最短掂估斤兩耳掂斤播
兩俱鄉語今南人亦有之

你若有三句
是張生口與

你若有主張對艷粧將言詞說上還要把
右第七節此借廂之人題也

心語非真是
話也

有主張一本
作把小張是
央及和尚之
詞

你來生死難忘

右第八節反透過借廂一筆令文字

有跳脫之勢

上來作諸殷勤本爲借
廂也然理之所必無或

是事之所忽有如言詞說上生死難
忘則是廂亦反不必借也心頭亦明
明知其必無此事而口頭不覺忽忽
定要說出來痴人身分中真有此景

况又不特作文
勢跳脫而已

本云先生客中何故如此先生必有甚
見教從來是禿廝乖張生云小生不揣有懇因
惡旅邸繁冗難以溫習經史欲暫借一

一本不要上
有怎生二字
賈下怎生卽
如何設法處
置之意覺趣甚

室晨昏聽講房金按月任憑多少本云
敝寺頗有空房任憑揀擇不呵就與老
僧同榻何如李陵所謂不入耳之言隨筆寫作一笑

後不要香積厨不要枯木堂不要南軒不
要東牆只近西廂靠主廊過耳房方纔停
當快休題長老方丈誦之如蕉葉雨聲何其爽哉又如鼓聲撒

豆點動何其快活哉

香積厨

維摩詰經維摩詰入三昧以神通力過恒河沙土佛有國名衆

香佛號香積以衆香鉢盛滿香飯歸令悉飽諸會菩薩及三千大千世界八萬

四千長者與諸地虛空神及欲色界諸天一切人食猶不能盡故稱僧舍廁日積香枯木堂橫道匠者不顧佛用爲梁建寺其處歷年不朽名枯木堂長老金剛經註云內有老道德高重呼爲菩提但年高通玄門經律論者亦曰長老方丈唐慶中王玄策使西域至毘耶離有維摩居士石室以手版縱橫量之得十笏故曰方丈

右第九節借廁正文也

紅娘上云俺夫人着俺問長老幾時好與老相公做好事問的當了回話見本

科長老萬福夫人使侍妾來問幾時可
與老相公做好事張生云好個女子也
呵

脫布衫大人家舉止端詳全不見半點輕

狂

臨濟見牧牛嫂有抽釤拔禊之意便知

但見其侍妾已足令人欽仰則其主更可知

狂

住山人真是大善知識杜子美咏北方佳人天寒修竹則雖其侍婢必云摘花不

插髮也語云不知其人但觀所使今寫侍

妾尚無半點輕狂卽雙文之嚴重可知也

大師行深深拜了一

啓朱唇語言的當

二小梁州可喜龐兒淺

淡粧

三穿一套縞素衣裳四縞素衣裳四字精細是扶

喪服也

朱唇

楚辭朱唇皓齒豐肉微骨

右第十節

○昔有二人於玄元皇帝

殿中賭畫東西兩壁相戒互不許竊
窺至幾日各畫最前旛幢畢則易而
一視之又至幾日又畫中間旛鉞畢
又易而一視之又至幾日又畫近身
纓笏畢又易而一視之又至幾日又
畫陪輦諸天畢又易而共視西人忽

向東壁啞然一笑。東人殊不計也。殆明並畫天尊已畢。又易而其視而後西人始投筆大哭。拜不敢起。蓋東壁所畫最前人物。便作西壁中間人物。中間人物却作近身人物。近身人物竟作陪輦人物。西人計之。彼今不得不將天尊人物作陪輦人物矣。已後又將何等人物作天尊人物耶。謂其必至技窮。故不覺失笑。却不謂東人。

胸中乃別自有其日角月表龍章鳳姿超於塵塈之外煌煌然一天尊於是便自後至前一路人物盡高一層今被作西廂記人偷得此法亦將他人欲寫雙文之筆先寫却阿紅後來雙文自不愁不出異樣筆墨別成妙麗嗚呼此真非僉父所得夢見之事也

塈音藹塵

合也

第六才子書

鶻伶一本作
胡伶倒之
意深老謂眼

言紅娘好

雙乖眼也

下偷睛望

句正見其眼

鶻伶一本作
之乖聾詞那

鶻伶一本作
老兒

難道不清雅

見人不住偷

睛抹

古法放出奴
婢等齊民爲
從良張生愛
惜紅娘之至
也此中未免

鶻伶綠老不尋常偷睛望眼挫裏抹張郎
後我共你多情小姐同鴛帳我不教你疊
被鋪床將小姐央夫人央他不令許放我
自寫與你從良寫紅娘鶻伶綠老不尋常
乃張生之鶻伶綠老亦不尋常也紅娘綠老不尋常故趕眼挫偷抹
張郎乃張生綠老又不尋常便早偷睛見
其抹我一筆下寫
四隻綠老好看煞人

鶻伶言伶俐也綠老水綠色而清曰綠眼之
清激似之故名眼爲綠
老抹張郎抹目曉撩纖也猶將小姐央
央者商議得中也央說許放耳言
四句央者商議得中也央說許放耳言
倘夫人不教小姐許放我自寫與

有得隴望蜀
之章

你從良券合耳許屬鶯令屬夫人令許
二字俱有着落夫人央之央字仄聲舊本作
從良
奴婢贖身爲從良蓋紅快爲侍女張欲善嫁之也

右第十一節又用別樣空靈之筆重寫阿紅一遍也抹抹倒也抹殺也不以爲意也將欲寫阿紅不是疊被鋪床人物以明侍妾早是一位小姐矣其小姐又當何如哉却先寫阿紅眼中全然抹倒張生並不以張生爲意作一翻跌之筆然後自云你自抹殺

我我定不敢抹殺你此真非已下人物也文之靈幻全是一片神工鬼斧從天心月窟雕鏤出來儉父不知乃謂寫阿紅眼好夫上文之下下文之上有何關應須於此處寫阿紅好眼耶蓋言你抹我你
不應抹我也

本云先生少坐待老僧同小娘子到佛殿上一看便來張生云小生便同行何如本云使得張生云着小娘子先行我

靠後些

快活三崔家女艷粧莫不演撒上老潔郎
既不是睂趁放毫光爲甚打扮着特來晃
朝天子曲廊洞房你好事從天降

異樣鬼斧神工

筆之

演撒調侃弄也潔卽北人稱睂趁睂音教坊市語卽僧也
視也趁真去聲追逐也放毫音幌晃音幌
光言眼光注射放明亮也

耀人貌

右第十二節張生靈心慧眼早窺阿
紅從那人邊來便欲深問之而無奈

演撒謂有潔即謂睂趁謂看俱調侃
詞放毫光嘲其禿首之詞意謂既無演撒
頭打扮齊整頭打娘看着你光
特來晃你也放毫上一本放毫上一本作
頭字一本放毫上一本

上的事何紅

身爲生客未好與人閨閣因而眉頭
一皺計上心來忽作醜語抵突長老
使長老發極然後輕輕轉出下文云
然則何爲不使兒郎而使梅香便問
得不覺不知此所謂明攻棧道暗渡
陳倉之法也僉父又不知以爲張生
忽作風話斷山云怪哉聖歎其眼至
此我疑此書便是聖歎自製

本發怒云先生好模好樣說那里話張

忒一本作待

唐玄宗時僧

無異號三藏

借字鄉語堂
一本作司

首因本怒云
云故言你何云

壯此好模樣
以莽撞我我甚

亦煩惱了甚
使怪我即彼

麼唐三藏而
許大人家而

使梅香來迹
自可疑你而

遇在我跟前不
過在我跟前不

好模好樣忒莽懶煩惱耶唐三藏
天下禪和子俗大個宅堂豈沒個兒郎要梅香
來說勾當一片閒心火熱熱地止要問此一語却駕起如此奇文
在此欲於其腦袋上鑿一百

栗暴益定欲其
告我真話也

顛

呼紺切音

唐三藏

高僧傳玄裝法師

域取佛經三藏經一藏律一藏論一藏
共三十五部五千零四十八卷

借

慧去聲

並去聲幹當事也宋史曹彬平江南回榜子稱奉勅

江南勾當公事
回不伐如此

日强硬抵頭
皮撞不知背
後如何輕薄
處也

右第十三節二節真乃希世奇文聖
歎不惟今生做不出雖他生猶做不出

本云這是崔相國小姐孝心與他父親
亡過老相國追薦做好事一點志誠不
遣別人特遣自己貼身的侍妾紅娘來
問日期本對紅娘云這齋供道場都完
備了十五日是佛受供日請老夫夫人小

姐拈香。張生哭云。哀哀父母。生我劬勞。
欲報深恩。昊天罔極。小姐是一女子。尚
思報本。望和尚慈悲。小生亦備錢五千。
怎生帶得一分兒齋。追薦我父母以盡
人子之心。便夫人知道。料也不妨。本云。
不妨。法聰與先生帶一分齋者。張生私
問聰云。那小姐是必來麼。聰云。小姐是
他父親的事。如何不來。張生喜云。這五
千錢使得着也。

斗然借廂斗然牴突長老斗然哭後
又斗然推更衣先出去寫張生通身
靈變通身滑脫讀之如於普救寺中
親看此小後生

四邊靜人間天上看鶯鶯強如做道場軟
玉溫香休言偎傍若能殼湯他一湯蚤與
人消災障南無消災障菩薩摩訶薩

詳酬簡

詮絕世奇文

軟玉溫香註詳酬簡偎傍言昵近而依倚也湯叶音宕元消災

湯偶一近身之謂親傍言長久湯言暫
凡人禮佛不過消災今崔之溫軟休道
親傍苦得一湯着其身便可除災消障矣
此欣慕之極意

障俗謂禮佛則身
之災障可消

右第十四節又恐世間善男信女及道學先生讀至此處謂張生真要薦親故用正文說明之

本云都到方丈喫茶張生云小生更衣咱張生先出云那小娘子一定出來也我只在這里等候他者紅娘辭本云我不喫茶了恐夫人怪遲我回話去也紅出張生迎揖云小娘子拜揖紅云先生

第六才子書

萬福張生云小娘子莫非鶯鶯小姐的侍妾紅娘乎紅云我便是何勞動問張生云小生有句話敢說麼紅云言出如箭不可亂發一入人耳有力難拔有話但說不妨張生云小生姓張名珙字君瑞本貫西洛人氏年方二十三歲正月十七日子時建生並不曾娶妻千載奇文紅云誰問你來我又不是算命先生要你那生年月日何用千載奇文張生云再問紅

突然說起鄉
貫姓名裏空
可厭可笑

危詞利害
喪張生肥矣

假惺惺

娘小姐常出來麼紅怒云出來便怎麼妙先生是讀書君子道不得個非禮勿言非禮勿動俺老夫人治家嚴肅凜若冰霜卽三尺童子非奉呼喚不敢輒入中堂先生絕無瓜葛何得如此早是妾前可以容恕若夫人知道豈便干休今後當問的便問不當問的休得胡問紅娘下

瓜葛

瓜葛藤長喻親戚縣延也。晋王導與其子悅奕爭道導笑曰相與有

瓜葛那得爾耶

張生良久云這相思索是害殺我也

你不合句與
臨去秋波那一轉相應

悄遍聽說罷心懷悒怏把一天愁都撮在眉尖上說夫人節操凜冰霜不召呼不可輒入中堂自思量假如你心中畏懼老母威嚴你不合臨去也回頭望

悒音邑不安快央上聲情也憂也快不足也

右第十五節寫張生被紅娘切責一

時脚插不進頭鑽不入無搔無爬不上不落於是不怨自己不怨紅娘忽然反怨鶯鶯真是魂神顛倒之筆

待颺下

承上文紅娘切責救無路矣定應如此措心定應如此措筆也

下

註卽俗所云欲去丟不下句古也

颺

音漾風所飛揚也言欲去開也

右第十六節忽然作此一縱筆如驚鷹撇去然只是三字下便疾收轉來

世間有如此神雋之筆

若真颺下豈非世間第一

有力丈夫抑若真颺下豈非世間終身不長進活死人哉座間忽一客云

若真颺下西廂記便止
於此矣聖歎不覺大笑

打點得太早些

教人怎颺赤緊的深沾了肺腑牢染在肝腸
若今生你不是並頭蓮難道前世我燒了
斷頭香

用兩頭字起色便爲玉茗堂開山

我定要手掌

兒上奇擎心坎兒上溫存眼皮兒上供養

赤緊

鄉語猶言卽就又云打緊

並頭連

唐晁采媚翰

墨少與文茂

筆墨往來誓爲仇讐及長散去後采遣

侍兒以青蓮子十枚寄茂曰吾憐子也

茂曰何不去心侍兒曰正欲使君知其

心苦耳茂啞未竟墜一子于盆水中有

蒂花開于水面如梅英大茂喜曰吾事

濟矣。取置几頭，數日方謝。房亦漸長，剖之，各得實五枚，卽書其異以報。采後遂焉。

偕老

右第十七節寫其一片志誠，雖死不變也如此。

歐陽公詞平
蘇盡處是春
山行人更在
春山外

耍孩兒只聞巫山遠隔如天樣聽說罷又
在巫山那廂唐詩云：平蕪盡處是青山。行人更在青山外。此用其句法。

我這業身雖是立廻廊魂靈兒實在他行
莫不他安排心事正要傳幽客也只怕是
漏洩春光與乃堂春心蕩他見黃鸝作對
飛春心蕩指

杜詩浪淘春

光有柳條

黃鸝性好雙

飛春心蕩指

鶯言着夫人說不得

鶯者未必之詞言

鶯年小性剛

鶯與親傍恐在蓬萊免厭畏者

流况味耶若

果成就會溫

厭且得況

味矣怕甚麼

親娘拘束乎

粉蝶成雙

春心之蕩乃硬派
之耶奇文奇情

右第十八節將深怨紅娘而先硬差
官派小姐春心之必蕩以見已頃間
之纖無差悞而甚矣紅娘之謬也

五煞紅娘你自年紀小性氣剛張郎倘去
相偎傍他遭逢一見何郎粉我邂逅偷將
韓壽香風流况成就我溫存嬌媚管甚麼
拘束親娘

何郎粉

魏史何宴字平叔美姿容而絕白文帝疑其傳粉夏月與熱湯

餅既啖大汗出隨以
朱衣自拭色轉皎然

右第十九節望紅娘肯通一線則有如是之美滿也

彷彿也作
訪卦

四煞紅娘你忒慮過空算長郎才女貌年
相仿定要到眉兒淺淡思張敞春色飄零
憶阮郎非誇獎他正德言工貌小生正恭

儉溫良

此二節反覆言之以盡其事也

張敞

註詳本折畫眉下

阮郎

漢明帝時劉晨阮肇入天臺採藥迷失道路糧盡望山頭有桃共食之覺身輕復行數里至溪滌持盃取水見一盃

流出有胡蘿蔔屑溪邊二女子容貌絕麗笑曰劉阮二郎來何暮也遂邀過家作食有數仙客持桃至云來慶女婿各出樂器作樂曰暮行夫婦之禮住半年求歸女曰罪根未滅使君如此遂指示歸路既還其子孫已七世矣欲返女家不復得路至大康八年失二公所在德言工貌婦工婦貌

婦有四德

右第二十節諷紅娘不通一線則有如是之懊悔也

三煞紅娘他眉兒是淺淺描他臉兒是淡淡粧他粉香膩玉搓咽項下邊是翠裙鴛
頸非蘇長公詞賦玉圓搽素頸俗本作搽咽

繡金蓮小上邊是紅袖鸞銷玉筍長不想

呵其實強你也掉下半天風韻我也風去

萬種思量

絕世奇談自欲不思量乃先欲人不風韻豈非謊哉昔有人過嗜蟹者人或戒之遂發願云我有大願願我來世蟹亦不生我亦不食相傳以爲奇談豈知是西廂記

妙文被他抄去

金蓮

南史齊東昏侯鑿金貼地令潘玉妃行其上曰此步步生蓮花也

筍

蘇軾詞報道金釵墜地也十指露春筍纖長

右第二十一節又作奇筆一縱欲不思量也

却忘了辭長老。張生轉身見本云小生
敢問長老房舍何如。本云塔院西廂有
一間房甚是瀟灑。正可先生安下。隨先
生早晚來。張生云小生便回店中搬行
李來。本云先生是必來者。法本下。

張生云搬則搬來。怎麼捱這淒涼也呵。
二煞紅娘我院宇深枕簟涼一燈孤影搖
書幌縱然酬得今生志着甚支吾此夜長
睡不着如翻掌少呵有一萬聲長吁短歎

縱然曉得二
句言後雖成
就此時此夜
活難爲情耳

五。千遍。搗枕。搥床。

右第二十二節至此節方寫相思害

殺我也之正文、

尾聲。嬌羞花解語。溫柔玉有香。乍相逢記。
不真嬌模樣。儘無眠。手抵着牙兒慢慢地
想。

真字俗本作
得字非

花解語

天寶遺事。玄宗與楊妃共賞太液池千葉蓮花。左右皆嘆羨。帝

指太真曰。何如我解語花。

溫柔

飛燕外傳。后進合德帝大悅。以輔屬體無所不靡。謂爲溫柔。鄉曰吾

老子是鄉矣不能效玉有香孔帖唐肅宗賜李輔辟邪
武帝求白雲鄉也玉長一尺五寸奇巧非人間所有香
可聞數百步雖藏于金函石匱終不能掩其氣或以衣裾拂之則芬馥經年澣濯亦不消歇女之美而香者楊貴妃夏月汗出紅膩而香元載姬薛瑤英肌肉皆香蓋玉與美人世不常有故寶之而又皆有香則爲寶中之寶矣

右第二十三節輕飄一線遞過下節人謂其不復結上豈悟其早已襯後耶益信前者之爲嘗見

一之三

曼殊室利菩薩好論極微。昔者聖歎聞之而甚樂焉。夫娑婆世界大至無量由延。而其故乃起於極微。以至娑婆世界中間之一切所有。其故無不一起於極微。此其事甚大。非今所得論。今者止借菩薩極微之一言。以觀行文之人之心。今夫清秋傍晚。天澄地徹。輕雲鱗鱗。其細若縠。此真天下之至妙也。野鴨成羣。空飛漁者羅。

而致之。觀其腹毛作淺墨色。鱗鱗然猶如天雲。其細若縠。此又天下之至妙也。草木之花。於跗萼中展而成瓣。苟以閒心諦視其瓣。則自根至末。光色不定。此一天下之至妙也。燈火之燄。自下達上。其近穗也。乃作淡碧色。稍上作淡白色。又上作淡赤色。又上作乾紅色。後乃作黑烟。噴若細沫。此一天下之至妙也。今世人之心。豎高

橫濶不計道理浩浩蕩蕩不辨牛馬
設復有人語以此事則且開胸大笑
以爲人生一世貴是衣食豐盈其何
暇費爾許心計哉不知此固非不必
費之閒心計也秋雲之鱗鱗其細若
縠者縠以有無相間成文今此鱗鱗
之間則僅是有無相間而已也耶人
自下望之去雲不知幾千百里則見
其鱗鱗者其間不必曾至於寸若果

就雲量之誠未知其爲尋爲丈者也。今試思以爲尋爲丈之相去而僅曰有無相間焉而已。則我自下望之。其爲妙也。決不能以至是。今自下望之。而其妙至是。此其一鱗之與一鱗。其間則有無限層折。如相委焉。如相屬焉。所謂極微於是乎存不可以不察也。天雲之鱗鱗。其去也尋丈。故於中間有多層折。此猶不足論也。若夫野

鴨腹毛之鱗鱗其相去乃至爲逼追
不啻如粟米焉也今試觀其輕妙若
穀爲是至於有無相間而已也耶如
誠止於有無相間焉而已則我試取
纖筆染彼淡墨縷縷畫之胡爲三尺
童子猶大笑以爲甚不似也則誠不
得離朱其人諦審熟覩焉耳誠諦審
而熟覩之此其中間之層折如相委
焉如相屬焉必也一鱗之與一鱗真

亦如有尋丈之相去。所謂極微者。此不可以不察也。草木之花於跗萼中展而成瓣。人曰。凡若干瓣。斯一花矣。人固不知昨日者殊未有斯花也。更昨日焉。乃至殊未有此萼與跗也。於無跗無萼無花之中。而歛然有跗而歛然有萼。而歛然有花。此有極微於其中間。如人徐行。漸漸至遠。然則一瓣雖微。其自瓣根行而至於瓣末。其

起此盡彼筋轉脉搖。朝淺暮深粉輝
香老人自視之。一瓣之大如指頭耳。
自花計焉。烏知其道里。不且有越陌
度阡之遠也。人自視之初。開至今如
睭眼耳。自花計焉。烏知其壽命。不且
有累生積刲之久也。此亦極微不可
以不察也。燈火之燄也。淡淡焉。此不
知於世間五色爲何色也。吾嘗相其
自穗而上訖於烟盡。由淡碧入淡白。

此如之何其相際也。又由淡白入淡赤。此如之何其相際也。又由淡赤入乾紅。由乾紅入黑烟。此如之何其相際也。必有極微於其中間分焉。而得分又徐徐分焉。而使人不得分。此一又不可以不察也。人誠推此心也。以往。則操筆而書鄉黨餽壺漿之一辭。必有文也。書人婦姑勃谿之一聲。必有文也。書塗之人一揖。遂別。必有文。

也。何也。其間皆有極微。他人以麤心處之。則無如何。因遂廢然以閑筆耳。我旣適向曼殊室利菩薩大智門下。學得此法矣。是雖於路旁拾取蔗滓。尚將涓涓焉。壓得其漿。滿於一石。彼天下更有何逼迮題。能縛我腕。使不動也哉。讀西廂記至借廂後。閑齋前。酬韻之一章。不覺深感於菩薩焉。尚願普天下錦繡才子。皆細細讀之。文上

借廂一章凡張生所欲說者皆已說盡下文關齋一章凡張生所未說者至此後方纔得說今忽將於如是中間寫隔牆酬韻亦必欲洋洋自爲一章斯其筆拳墨渴眞乃雖有巧婢不可以無米煮粥者也忽然想到張鶯聯詩是夜則爲何二人悉在月中露下因憑空造出每夜燒香一段事而於看燒香上生情布景別出異樣花樣粗心人不解此苦讀之只謂又是
一通好曲殊不知一字一句一節都從一黍米中剝出來也

鶯鶯上云母親使紅娘問長老修齋日期去了多時不見來回話紅娘上云回夫人話了去回小姐話去鶯鶯云使你

說起聞外所
見事情乃人
家婦女常事

問長老幾時做好事紅云恰回夫人話
也正待回小姐話二月十五佛什麼供
日請夫人小姐拈香紅笑云小姐我對
你說一件好笑的事啓前日庭院前瞥
見的秀才今日也在方丈裏坐地他先
出門外等着紅娘深深唱喏道小娘子
莫非鶯鶯小姐侍妾紅娘乎又道小生
姓張名珙字君瑞本貫西洛人氏年方
二十三歲正月十七日子時建生並不

奇文妙文奇
文奇至此妙
文妙至此

儻音沙上聲
儻角不慧之
人曰儻風流
蘊藉曰角二
字甚有意味
是排調語也
休對夫人說
便是有心人
了隨說去燒
香其意云何

金瓶梅

曾娶妻鶯鶯云誰着你去問他

妙筆幾平屈殺

紅娘紅云却是誰問他來

本是一氣述下中間畧作間隔

以爲波折他還呼着小姐名字說常出來麼

被紅娘一頓搶白回來了鶯鶯云你不

捨白他也罷紅云小姐我不知他想甚

麼哩世間有這等儻角我不捨白他鶯

鶯云你曾告夫人知道也不紅云我不

曾告夫人知道鶯鶯云你已後不告夫

人知道罷

一路如憐不憐如置不

天色

句自好

晚也安排香案。喫花園裏燒香去來。正是無端春色關心事。閒倚熏籠待月華。
鶯鶯紅娘下。

警

篇入聲過目
警曰警暫見也

唱喏

喏音惹玉篇敬言
字彙俗云唱喏古

人相揖

作此聲也自宋以前中國
揖皆作聲自元以後揖不作聲矣

傻角

韻會傻沙上聲

徐文長曰宋人謂風流
蘊籍爲角又北人謂不慧之人曰傻猶

南人之

謂

歎

張生上云搬至寺中正得西廂居住我
問和尚知道小姐每夜花園內燒香恰

好花園便是隔牆比及小姐出來我先
在太湖石畔牆角兒頭等他飽看他一
回却不是好且喜夜深人靜月朗風清
是好天氣也呵閒尋方丈高僧坐悶對

西廂皓月吟

越調。鬪鵠鵠。張生唱玉宇。無塵銀河瀉影。
月色橫空。花陰滿庭。四句妙月羅袂生寒芳心。
自警。二句妙人。上四句亦非妙月。下二句亦非妙人。六句總是張生等人性急度刻如年。

處矣。謂想入非非

一片妙心。

玉宇東坡中秋作水調歌又恐瓊樓玉宇高處不勝寒
瓊樓玉宇高處不勝寒
銀河註詳

驚艷

右等一節。禪門寶鏡三昧有銀椀
盛雪、明月藏鷺之二言吾便欲移以
讚此以下三節文。張生聞雙文每
夜燒香正在隔牆又有太湖石可以
墊脚此那能忍而不看那能忍而不
急看耶此真日未西便望日落日乍
落便望月昇那能月明如是猶尚不

到牆角耶。若雙文則殊不然。或晚粧或添衣。或侍坐夫人。或殘針未了。皆可以遲遲吾行而至於黃昏。而至於初更正不必着甚死急。亦復匆匆早至也。然張生則心急如火。刻不可待。窮思極算。忽然算到夜深。其袂必寒。袂寒其心必動。心動則必悟。燒香大遲。不可不急去矣。此謂之芳心自警。也看他寫一片等人性急度刻。如年。

真乃手搦妙筆心存妙境身代妙人
天賜妙想既有此文以後尚不望人
看得安望未有此文以前乃曾有人
想得耶

側着耳朵兒聽躡着脚步兒行悄悄冥冥
潛潛等紫花兒序等我那齊齊整整嬪
嬪嬪嬪姐姐鶯鶯人愛殺是嬪嬪嬪嬪我
齊整整者千金小姐也

此多是虛妄

右第二節上是等之第一層此是等

之第二層也。質言之，止是等鶯鶯三字，却因鶯鶯是疊字，便連用十數疊字倒襯於上，纍纍然如線貫珠，垂看他妙文，止是隨手拈得也。

一更之後，萬籟無聲。不文人讀之謂是寫景，文人讀之悟是寫情。蓋一更之後，猶言一更後了，萬籟無聲，猶言不聽見開角門聲也。可憐我便直至鶯庭，到廻廊下，沒揣的見你那可憎定要我緊緊摟定，問你個會少離多，有影無形。恨其遲來，故號之非真有其事，亦非真欲爲其事，只是恨恨之辭。

會少句擬對
崔語有影句
張自况也

萬籟

籟三孔籥也

風聲爲天籟水聲爲地籟笙竽聲爲人籟

風挾萬物聲爲萬籟

乃愛之

爲萬籟沒揣的云不意中也可憎

徐士範曰猶指鶯鶯

乃愛之

語有疑

甚而反有影無形是惝恍語有疑稱之也鬼疑神之意

右第三節等之第三層也言一更之

後矣猶萬籟無聲既已如此便大家無禮我亦更不等也我竟過來也心
忙意促見神搗鬼文章寫到如此田
地真乃錐心取血補接化工

鶯鶯上云紅娘開了角門將香案出去

者

至此方是寔
景

比那句補足
上記不真嬌
模樣

甫能見婢婷
言我纔見有
這樣美麗人

金蕉葉猛聽得角門兒呀的一聲猛聽得
聽中忽然聽得也自初夜至此專心靜聽
杳不聽得因而心斷意絕反不復聽矣則
忽然呀的聽得謂之猛聽得也風過處衣香細生
寫出鶯鶯且更向暗中又空寫一句吾適
言天雲之鱗鱗其間則有委委屬屬正謂
此等筆法也○第一句鶯鶯在聲音中出
現第二句鶯鶯在衣香中出現下第三四
句鶯鶯方向月明中出現跔着脚尖兒仔細定睛比那

初見時龐兒越整調笑令我今夜甫能有
只此甫能二字便是張生親口供云前警
見未的其文極明而僉父必云前張鶯四

擗方言謂美也。不恁般擗言。嫦娥未必如此之美。古本作不恁。爭以未解擗字之義耳。

目互覩。何耶。在月下因便借月夫人。

比之文只

是隨手拈得

嫦娥

異聞錄

羿得不死之藥于西王母其妻嫦娥竊而食之奔于月宮遂

爲蟾蜍

托身以撐

如云過人也董解元劇領是月殿嫦娥也沒恁地撐

右第四節寫張生第二次見鶯鶯與前春院瞥見與後附齋再見俱宜仔細相其淺深恰妙之法我嘗謂吾子弟凡一題到手必有一題之難動手處但相得其難動手在何處便是易

動手之秘訣也時賢於一切題只是
容易動手便更動手不得

料想春嬌厭拘束等閒飛出廣寒宮

佳句

答分一臉體露半襟蟬長袖以無言垂
湘裙而不動似湘陵妃子斜偎舜廟朱
扉如洛水神人欲入陳王麗賦是好女
子也呵

廣寒宮

逸史中秋玄宗玩月羅公遠取杖向空擲之化爲大橋色如銀

請同登行數里見一大城闕額曰廣寒清虛之府公遠曰此月宮也仙女數百

素練寬衣乘白鸞舞于廣庭大桂樹下
公遠曰此女名素娥其衣曰霓裳羽衣
其曲曰紫雲曲帝密記其韓愈文
調遂回顧其橋隨步而滅

長袖

飄輕裾

翳長袖粉白黛綠

湘囊

李羣玉詩羣施

湘陵妃子

湘陰縣黃陵山相傳舜妃娥

巡崩于蒼梧之野二妃從之不及

洛水

死于江湘之間後人謂之湘君

神人

文選註魏東阿王植漢末求甄逸

植殊不平晝思夜想廢寢與食黃初中

入朝帝示植甄后玉鏤金帶枕植見之

不覺泣時已爲郭后讒死帝悟仍以枕

資植植還度轆轤少許時將息洛水上

思甄后忽見女來自云我本託心君

其心不遂此枕是在我家時從嫁前與

五官中郎將今與君王用薦枕席言訖
不見遂作感甄賦後明帝見之改爲洛

賦神

一路行來眼
不少轉

遮遮掩掩穿芳徑。料應他小腳兒難行。行
近前來百媚生元的不引了人魂靈。

右第五節小脚難行非寫蚤便憐惜之也是寫漸漸行近來也上第四節只是出角門此第五節方是來至牆邊。

鶯鶯云將香來張生云我聽小姐祝告

甚麼鶯鶯云此一炷香願亡過父親早
生天界此一炷香願中堂老母百年長
壽此一炷香鶯鶯良久不語科紅云小
姐爲何此一炷香每夜無語紅娘替小
姐禱告咱願配得姐夫冠世才學狀元
及第風流人物溫柔性格與小姐百年
成對波鶯鶯添香拜科心間無限傷心
事盡在深深一拜中長吁科張生云小
姐你心中如何有此倚欄長歎也好

是幽思密致
語

活畫美人拜
月神情景象
俱備

小桃紅夜深香靄散空庭簾幙東風靜作凡
文必須一篇之中並無一句一字是雜奏入來卽如此簾幕東風靜之五字是言是夜無風便留得香烟與下人氣作氤氳所謂有時寫風是風有時寫風是無風真正不是雜奏一向入來也拜罷也斜將曲欄凭長吁了兩三聲上是寫香烟此是寫人氣剔園鬱明月如圓鏡雙承上文斗接此句用筆何其透脫又不見輕雲薄霧都只是香烟人氣兩般兒氤氳得不分明曾見海外

奇器名曰鬼工此等文亦眞是鬼工

右第六節不過雙文長歎若不寫則

今本有一輪
明月一折古輪
本無不載

下文不可斗然吟詩耳乃並不於雙文歎上寫亦不於雙文心中寫却向明月上看他陪一香烟便寫得雙文一歎如許濃至絕世奇文絕世妙文小生仔細想來小姐此歎必有所感我雖不及司馬相如小姐你莫非倒是一位文君小生試高吟一絕看他說甚的

吟詩必如此寫來方不唐突人

月色溶溶夜花陰寂寂春如何臨皓魄

不見月中人

好詩

相如文君

史記司馬相如蜀郡成都人也字長卿少好讀書學擊劍

事孝景帝爲武騎常侍因病免客遊梁孝王令與諸生同舍相如得與諸生游士居數歲乃著子虛賦會梁孝王卒相如歸而家貧無以自業與臨邛令王吉相善於是往舍都亭令繆爲恭敬富人卓王孫謂令有貴客爲具召之并召令既至卓氏客以數百至曰中謁司馬長卿長卿謝病令不敢嘗食自往迎相如不得已彊往酒酣令前奏琴曰鼓竊聞長卿好之願以自娛相如辭謝爲鳳之音故相如繆與令相重而以琴心挑一再行是時卓王孫有女文君新寡艷女在此堂室邇人遐毒我腸

何由交頸爲鴛鴦又曰鳳兮鳳兮從鳳
栖得托子尾永爲妃交情通體爲和諧
中夜相從別有誰相如之臨卽從車騎
雍容間雅甚都及飲卓氏弄琴文君竊
窺而悅之恐不得當皓魄禮月者三日
也文君夜亡奔相如皓魄則成魄李樸

中秋月詩皓魄當空寶
鏡昇雲間仙籟寂無聲

鶯鶯云有人在牆角吟詩紅云這聲音
便是那二十三歲不曾娶妻的那俊角
一文凡三見一見一回妙鶯鶯云好清新之詩紅娘
我依韻和一首紅云小姐試和一首紅
娘聽波鶯鶯吟云

未二語更覺
輕佻

蘭閨深寂寞無計度芳春料得高吟者
應憐長歎人好詩也真是

張生驚喜云是好應酬得快也呵

早是與那更
相應埋沒下
字入神言初
但知其色之
美今又驚其
能詩也衷情
斷句堪聽二
字另唱

禿廝兒早是那臉兒上撲堆着可憎更堪
那心兒裏埋沒着聰明他把我新詩和得
忒應聲一字字訴衷情堪聽聖藥王語句
又輕音律又清你小名兒真不枉喚做鶯
鶯

右第七節早是二語寫驚喜意如欲

合

於紙上跳動。欲讚雙文快酬雖千
言不可盡也。輕輕反借雙文小名只
於筆尖一點早已活靈生現。抵過無
數拖筆墜墨所謂隨手拈得。

你若共小生廝覷定隔牆兒酬和到天明。
妙人痴語

便是惺惺惜惺惺。

元樂府葫蘆提
惺惺的惜惺惺

惺惺

元樂府葫蘆的惜惺惺言人各有臭味也

右第八節雙文此酬真乃意外。若使
略遲一刻張生實將不顧唐突矣。今

他本把姐姐
有人以下白
載在麻郎兒
不倒了多與
曲意不合

反因驟然接得正來不及於是只圖
再共酬和便已心滿志足更不算到
別事此真設身處地將一時神理都
寫出來

我撞過去看小姐怎麼

麻郎兒我拽起羅衫欲行他可陪着笑臉
相迎不做美的紅娘莫淺情你便道謹依
來命後忽聽一聲猛驚關角門聲也

紅云小姐啓家去來怕夫人嗔責鶯鶯

忽聽三句所謂六聲三韻俱用平聲方合

紅娘關角門下

右第九節上寫因驟然故不及此寫
畧遲却算出來也乃張生畧遲鶯鶯
蚤疾一邊尚在徘徊一邊撇然已颺
寫一遲一疾之間恰好驚鴻雪爪有
影無痕真妙絕無比

撲刺刺宿鳥飛騰顛巍巍花梢弄影亂紛
紛落紅滿徑絡絲娘碧澄澄蒼苔露冷明
皎皎花篩月影

如大珠小珠
落土盤

篩

竹器有孔下物去粗取
細韓愈詩春雪下如篩

右第十節凡下宿鳥花梢落紅蒼苔
花影無數字却是妙手空空蓋一二
三句只是一句四五句亦只是一句
一二三句只是一句者因鳥飛故花
動因花動故紅落第三句便是第二
句第二句便是第一句也蓋因雙文
去故鳥飛而花動而紅落也而偏不
明寫雙文去也四五句亦只是一句

者一片蒼苔但見花影第四句只是

第五句也蓋因不見雙文故見花影

也而偏不明寫不見雙文也一二三

句是雙文去四五句是雙文去矣看

他必用如此筆真使喫烟火人何處

着想

白日相思枉腕病今夜我去把相思投正

東原樂簾垂下戶已局我試悄悄相問你

便低低應月朗風清恰二更廝篠

又見
神揭

白日與今夜
相應一本作
向日投正作
妥
後倅戲弄意
言紅不肯做
美忽來打散

真戲弄殺我
也是他無緣
我又薄命

鬼妙

如今是你無緣。小生薄命。

局

音駒關戶之木也。左外戶不局則局卽關字之義。又門扇上環鉤曰局。

蹊徑

有做弄意。有僥倖意。有蹠蹠意。有可幾幸意。有無着意。當會上下文。

解意爲

右第十一節來時怨其來遲。因欲直至鶯庭去時恨其去疾。又向垂簾悄悄問身軀不知幾何弱魂真欲先離矣。

未來之前已去之後兩作見神搗鬼之筆以爲章法。

綿搭絮恰尋歸路。佇立空庭竹梢風擺斗。

四星調侃謂
下稍也古人
釘秤每斤用
五星惟未稍
用四星故往
往謠言下稍
爲四星今夜
雖淒涼却可
卜其有下稍
何也使他不
使我將祭之
何哉而今則
聯詩相和是
歎我而有下
梢乎下眉眼
三句正歎人
見有下梢也

柄雲橫呀今夜淒涼有四星他不歎人待
怎生何須眉眼傳情你不言我已省恰尋
者張生歸到西廂也竹梢二句者歸又不
便入戶猶仰頭思之也今夜五句者仰頭
之所思得也四星者造稱人每至一斤則
用五星獨至梢盡一斤乃用四星四星之
爲言下稍也甚言雙文快酬非本所望

四星徐士範曰古人以二分半爲一星
四星言十分也徐文長曰古人釘
秤每斤用五星末梢用四星言四是
下梢也兩世姻緣劇曰比卓文君有了
上梢沒秋音峭了四星歎

右第十二節筆態七曲八曲煞是寫

絕記得聖歎幼年初讀西廂時見他不俛人待怎生之七字悄然廢書而臥者三四日此真活人於此可死死人於此可活悟人於此又迷迷人於此又悟者也不知此日聖歎是死是活是迷是悟總之悄然一臥至三四日不茶不飯不言不語如石沉海如火滅盡者皆此七字勾魂攝魄之氣力也先師徐叔良先生見而驚問聖

歎當時恃愛不諱便直告之先師不
惟不嗔乃反歎曰孺子異日真是世
間讀書種子此又不知先師是何道
理也○看何須眉眼傳情之六字想
作西廂記人其胸中矜貴如此蓋雙
文之不合則止是酬詩一節耳自起
至此其於張生真乃天下男子全不
與其事也直至閻齋已後始入眼關
心耳天下才子必能同辨自今以往

慎毋教諸。忤奴於紅氍毹上。做盡醜
態。唐突古今佳人才子哉。

氍毹

音衢俞
氍毹也

只是今夜甚麼睡魔。到得我眼裏呵。

拙魯遠碧熒熒是短檠燈。冷清清是舊圍
屏。燈兒是不明。夢兒是不成。淅泠泠是風
透疎櫺。忒楞楞是紙條兒。嗚枕頭是孤另
被窩。是寂靜便是鐵石人。不動情後也坐。
不成睡不能。亦是奇語

除是鐵石人
始不動情

楞

同接冷平聲

鐵石人

驚艷註詳

右第十三節至此始放筆。正寫苦况也。讀之覺其一片迷離。一片悲涼。蓋爲數是字下得如簷前雨滴聲。便搖動人魂魄也。

有一日柳遮花映霧。幃雲屏夜闌人靜。海誓山盟風流嘉慶。錦片前程美滿恩情。啞兩個畫堂春自生。

錦片前程

前程前途也。元劇中語。卽姻緣。卽終身。卽結果之義。錦片

所謂聊以異日慰目前也

前程卽好姻緣之謂也

右第十四節上已正寫苦况則一篇文字已畢然自嫌筆勢直場下來因更掉起此一節謂之龍王掉尾法文家最重是此法

〔尾〕我一天好事今宵定兩首詩分明互證
再不要青瑣闔夢兒中尋只索去碧桃花
樹兒下等猶言取之如寄矣，并相思亦可以不必矣

甚
青瑣二語俊

青瑣闔孟康曰門以青畫戶邊鏤中師古曰青瑣者刻爲連瑣文而以

青塗之也門內曰闌范彥龍碧桃高蟾
詩掇官青瑣闌遙望鳳凰池碧桃詩天
上碧桃和露種此言今宵得其酬和再
不要向夢中尋覓只消在樹下等其果
熟蒂落也

右第十五節躊躇滿志。有此快文。想
見其提筆時通身本事。閑筆時通身
快樂。

一之四

吾友斷山先生嘗謂吾言。匡廬真天
下之奇也。江行連日初不在意。忽然

於晴空中劈捕翠嶂平分其中倒挂
疋練舟人驚告此卽所謂廬山也者
而殊未得至廬山也更行兩日而漸
乃不見則反已至廬山矣吾聞而甚
樂之便欲往看之而遷延未得也蓋
貧無行資一也苦到彼中無東道主
人二也又賤性懶散畧閒坐便復是
一年三也然中心則殊無一日曾置
不念以至夜必形諸夢寐常不一日

二日必夢見江行如駛仰觀青芙蓉
上插空中一一如斷山言寤而自覺
遍身皆暢然焉後適有人自西江來
把袖急叩之則曰無有是也吾怒曰
僥固不解也後又有人自西江來又
把袖急叩之又曰無有是也吾又怒
曰此又一僥也旣而人苟自西江來
皆叩之則言然不然各半焉吾疑復
問斲山斲山啞然失笑言吾亦未嘗

親見昔者多有人自西江來或言如是云或亦言不如是云然吾於言如是者卽信之言不如是者置不足道焉何則夫使廬山而誠如是則是吾之信其人之言爲真不虛也設苟廬山而不如是則是天地之過也誠以天地之力天地之大慧天地之大學問天地之大遊戲卽亦何難設此一奇以樂我後人而顧吝不出此乎

哉。吾聞而又樂之。中心忻忻。直至於今。不惟夜必夢之。蓋日亦往往遇之。何謂日亦往往遇之。吾於讀左傳。往往遇之。吾於讀孟子。往往遇之。吾於讀史記。漢書。往往遇之。吾今於讀西廂。亦往往遇之。何謂於讀西廂。亦往往遇之。如此篇之初。新水令之第一句云。梵王宮殿月輪高。不過八字也。然吾以爲真。乃江行初不在意也。真。

乃晴空劈撆奇翠也真乃殊未至於
廬山也真乃至廬山卽反不見也真
大力也真大慧也真大遊戲也真大
學問也蓋吾友斲山之所教也吾此
生亦已不必真至西江也吾此生雖
終亦不到西江而吾之熟覩廬山亦
旣厭也廬山真天下之奇也其所以奇絕之

蓋至是而張生已三見鶯鶯矣然而

批中故詳後

春院乃警見也。警見則未成乎其爲見也。牆角乃遙見也。遙見則亦大成乎其爲見也。夫兩見而皆未成乎其爲見，然則至是而張生爲始見鶯鶯矣。是故作者於此其用筆皆必致慎焉。其警見之文則曰：儘人調戲將花笑拈兜率院離恨天。這里遇神仙都作天女三昧忽然一現之辭。其遙見之文則曰：遮遮掩掩小腳難行行近。

前來我甫能見嬌婷真是百媚生都
作○前○殿○夫○人○是○耶○何○遲○之○辭○若○至○是
則○始○親○見○矣○快○見○矣○飽○見○矣○竟○一○日
夜○見○矣○故○其○文○曰○檀○口○點○櫻○桃○粉○鼻
倚○瓊○瑤○淡○白○梨○花○面○輕○盈○楊○柳○腰○滿
面堆着俏一團衠是嬌方作清水觀
魚數鱗數鬚之解人或不解者謂此
是實寫夫彼真不悟從來妙文決無
實寫一法夫實寫乃是堆土墾子雖

鄉里人猶過而不顧者也。

忽然巧借大師班首行者沙彌皆顛倒於鶯鶯以極襯千金驚艷固是行文必然之事然今日正值佛末法日一切比丘惡乃不啻自非龜鱉蛇蟲亦宜稍稍禁戢清靜閨閣莫入彼中蓋邇來惡比丘之淫毒真不止於燭滅香消而已彼龜鱉蛇蟲乃方合掌云阿彌陀佛罪過渠是真正千二百

五十人善知識吾妻吾媳吾女方將傾箱倒篋作竭盡布施而爲供養事非小可汝勿造拔舌地獄業也嗟乎今天下龜鱉蛇蟲之愚而好與人用如是哉亦大可哀也已

張生上云今日二月十五日和尚請枯香須索走一遭如此閒事溫習經史人何必去哉一笑雲

晴雨濕天花亂海湧風翻貝葉輕

天花亂維摩詰經天女以天花散諸菩薩卽皆墮落至大弟子便著不

墮天女曰結習未盡故花著身結習盡者花不著身又梁武帝時雲光法師講經于天龍寺天雨寶花繢紛而下貝葉經也西域佛經

月輪高夜剛
靜時也碧琉璃殿瓦也

雙調新水令張生唱梵王宮殿月輪高如落筆真是奇絕庶幾昊天上帝能想至此世間第二第三輩便已無處追捕也記聖歎幼晴初讀西廂驚觀此七字曾焚香拜伏于地不敢起立焉○普天下錦繡才子二十八宿在其胸中試掩卷思此七字是何神理不妨遲至一日一夜以爲快樂焉碧琉璃瑞烟籠罩又加此七字一

梵王宮

註詳驚艷

月輪高

王昌齡詩

昨夜風開露井桃未央前

輪高

右第一節寫張生用五千錢看鶯鶯
心急如火不能待至明日真乃天遣
風雲作君骨世人不復知其故蓋月
之行天凡三十夜逐夜漸漸自西而
東故初之十夜卽初昏已斜廿之十
夜必更闌乃上獨於十四五六望之
三夜乃正與日之行天起沒相等今
修齋本是十五日則必待十四夜之
月落盡衆僧方可開殿起建卽甚虔

誠亦必待月已斜乃至更極虔誠半
夜斯起亦必待月正中然而已嫌其
太早也今張生親口唱云月輪高則
是從東而起初過殿鴟殆還是十四
日之初更未盡也已又唱云碧琉璃
瑞烟籠罩可見殿橋正閉悄無所覩
彷徨露下遙夜如年但見瓦上烟光
迷漫本意欲看鶯鶯托之乎云看道
場今且獨自一人先看月也看琉璃

死也。真絕倒吾普天下才子。

新山云
聖歎腸

肚如
何生

法本引僧衆上云。今日是二月十五釋迦牟尼佛入大涅槃日。純陀長者與文殊菩薩修齋供佛。若是善男信女。今日做好事。必獲大福利。張先生早已在也。大衆動法器。若待天明了。請夫人小姐。

拈香。

涅槃不生不
死之地

諷誦也謂誦
咒之聲如海
潮之聲僧稱施主謂
之檀越

行香雲蓋結諷咒海波潮幡影飄颻諸檀
越盡來到和尚眼中發財

諷咒海波潮

楞嚴經佛發海潮音遍告同會

檀越施主也謂

行檀施能越貧窮海故

右第二節正寫道場也諸檀越盡來到則無一人不到矣而殊不知有三人未到也然我亦數之謂是三人耳實則止有一人未到也

昌黎有云伯樂一過冀北良馬也今云諸檀越盡到無一人到而其野無馬解之者曰非無馬也無良馬也

第六
也非無一人到也非
此一人到也妙筆

首四句隔句
對法佛號與
鐘聲相對全
句又與法鼓

金鑄相對

便如老杜
悲涼之作

角聲入後上
角聲叶皎

右第三節此非寫道場也乃寫道場
之震動如此鶯鶯孝女追薦父親而
豈不聞之乎

侯門不許老僧敲
寫張生如熱熬盤上蟻子紗窓也沒
有紅娘報
如熱熬盤上蟻子我是饑眼腦見他時

何物心思直
想至此

要看個十分飽

饑眼

眼望不休也連環計

劇

眼腦兒偷睛望

右第四節心急如火更不能待欲遣一僧請之又似於禮不可因而怨到紅娘如此妙筆真恐紙上有一張生直走下來

本見張生科本云先生先拈香若夫人問呵只說是老僧的親只圖自家免罪

耳是和尚親便怎麼

耶
張生拈香拜科

高一木作考
入間壽考對
天上逍遙親
切工緻而木
調首句末一
字當用上聲
故以考字代
紅娘夫人等
語乃私情故
意願稱曰暗
中禱告只願
紅娘休劣夫人
休覺大兒
便尙懾禮上去
本作崔家
的一告意若說
到和佛助之之
旨悖矣可笑

沉醉東風惟願存在的人間壽高亡過的
天上逍遙我真正爲先靈禮三寶再焚香
暗中禱告只願紅娘休劣夫人休覺大兒
休惡佛囉成就了幽期密約

紅娘夫人已無倫次再八

犬兒一發無禮所謂觸手成趣也
云於三寶前一切衆生普皆平等猶如一
子正宜犬兒夫
人一齊入疏

三寶佛法僧也劣音覺皎惡穢約

右第五節附齋正文

夫人引鶯鶯紅娘上云長老請拈香嘴

離碧霄與來
清醮作對

走一遭

雁兒落我只道玉天仙離碧霄原來是可
意種來清醮我是個多愁多病身怎當你
傾國傾城貌不足張生放才須得勝令你
知實有如此神理看檀口點櫻桃粉鼻倚瓊瑤淡白梨花面
輕盈楊柳腰妖嬈滿面兒堆着俏苗條一

團兒衡是嬌

傾國傾城

漢李延年妹姿色殊美延侍武帝酒酣歌曰北方有佳人

絕世而獨立一顧傾人城再顧傾人國
寧不知傾城與傾國佳人難再得帝聞

第六十子書

卷四 開齋

七

之乃召衡音諱眞也正
入宮也不雜也

右第六節正寫鶯鶯。世之不知文者謂此是實寫。不知此非實寫也。乃是寫張生直至第三遍見鶯鶯方得仔細以反襯前之兩遍全不分明也。或問必欲寫前之兩遍不得分明者何也。曰鶯鶯子金貴人也。非十五左右之對門女兒也。若一遍便看得仔細。兩遍便看得仔細。豈復成相國小。

姐之體統乎哉。從來文章家無實
寫之法。吾見文之最實者。無如左氏
周鄭交惡傳。中澗溪沼沚之毛蘋蘩
蘊藻之菜筐筥錡釜之器潢汙行潦
之水。板板四句。凡下四四一十六字。
可稱大厭。而實則止爲要反挑王。子
狐公子忽。兩家俱用所愛子弟爲質。
乃是不必。故言不過只採那澗溪沼
沚中間之毛。喚做蘋蘩蘊藻尋常之

菜盛於筐筥錡釜野人之器注以溝汙行潦不清之水只要明信無欺便可薦鬼神而羞王公四句不意乃是
一句四句一十六字不意乃是一字
正是異樣空靈排宕之筆然後諦信
自古至今無限妙文必無一字是實
寫此言爲更不誣也附見

老僧一句話敬稟夫人有敝親是上京
秀才父母亡後無可相報央老僧帶一

分齋老僧一時應允了。恐夫人見責。夫人云。追薦父母有何見責。請來相見咱。張生見夫人畢。

北人罵人長
帶傍字如囚
傍餽傍之類

喬牌兒大師年紀老。高座上也凝眺舉名。
的班首真呆傍。將法聰頭做磬敲。

呆傍

徐士範曰北人鄉語。罵人常帶傍字。敲口交。

右第七節。不惟寫國艷。一時傾倒大衆。且益明鶯鶯自入寺停喪以來。曾未嘗畧露春妍。何世之忤奴。必云小

重詞諸人與

看人驚見督

見一齊都望

佳了念經罷

了隨喜忘了

上香

稔色美色也

冤家一本作
他家未妥

甜水令老的少的村的俏的沒顛沒倒勝似閑元宵稔色人兒可意冤家怕人知道看人將淚眼偷瞧寫女兒心性不甚分明正爾入妙正不以不偷佳耳折桂令着小生心癢難撓

右第八節老的少的村的俏的者卽諸檀越也夫鶯鶯不看人可也若鶯鶯看人則獨看張生可也今張生則雖自以爲皎皎然獨出於老的少的

哭聲二句起
下意慈悲句
正大師之難
學處蓋其假
辦老成將臉

村的俏的之外而自鶯鶯視之正復一例茫茫然並在老的少的村的俏的之中此時張生千思萬算不知吾鶯鶯珠玉心田中果能另作青眼提拔此人別自看待乎抑竟一色抹倒乎所謂心癢難撓也然此節亦旣伏飛虎風聞之根矣

哭聲兒似鶯○轉喬林淚珠兒似露滴花梢
大師難學把個慈悲臉兒○妙文點燭

兒。瞞着那。凝
難學得他嘴
臉也。

的頭陀可惱燒香的行者堪焦燭影紅搖
香靄雲飄貪看鶯鶯燭滅香消妙文奇文
句。喝五六句證又橫插三四句於中間作追用筆之妙真乃龍跳虎臥矣

句。喝五六句證又橫插三四句於中間作追用筆之妙真乃龍跳虎臥矣

學入作平聲着入作平聲頭陀同覺要覽

漢云抖擻謂三毒如塵全汚眞心梵云杜多

此人能振掉除去今訛爲頭陀行者

行去聲始修人有德行曰行者

者一云未得衣鉢曰行者

右第九節上節鶯鶯看人也此節人
看鶯鶯也大師難學者言一切大眾
俱應學大師也學其瞞着臉兒不看

鸞。鸞。則始得稱嚴淨毘尼活佛菩薩也。今一切大衆。至於燭滅香消。則甚矣。大師之果難學也。○聖歎於此有二語。欲告君瑞。其一孔氏之言也。曰有諸已而後求之人。無諸已而後非之人。已所不欲勿施於人。能近取譬。終身可行。是則君瑞無以自解於諸禿也。其一釋氏之言也。有秀才叅趙州云。伏承佛法一切捨施。今某甲就

第六才子書

和尚手中欲乞這柱杖得否。州云君子不奪人所好。秀云某甲不是君子。州云老僧也不是佛。是則諸禿反有以自解於君瑞也。君瑞且奈之乎哉一笑。

碧玉簾我情引眉梢心緒他。知道他愁種心苗情思我猜着忽作我他他我娓娓爾汝之言一何扯淡一何機警暢懊惱響璫璫雲板敲行者又嚎沙彌又哨你須不奪人之好鴛鴦煞你有心爭眉梢心苗相致其私款擾攘張不得擾鬧之意多人同平聲哨喧暢甚詞嚎號

對眉梢心苗相致其私款擾攘張不得擾鬧之意多人同平聲哨喧暢甚詞嚎號

似無心好我多情蚤被無情惱極勸諸人
而以已之看而無益證之欺三歲小兒哉真爲化工之極筆

着叶沙彌僧落髮後稱沙彌華言息慈也哨音瞧

右第十節承上一節鶯鶯看人一節

人看鶯鶯而急接之以我他他我娓娓爾汝之聲以深明已與鶯鶯四目二心方是東日照於西壁若其他乃至無有一雄蒼蠅曾得與於斯也而無奈行者沙彌猶尚不曉吱吱喳喳

第十六回
惱不可言○已上三節文勢之警動
如此不知何一僨妄添錦上花之兩
半闋可鄙可恨

本宣疏燒紙科云天明了也請夫人小
姐回宅夫人鶯鶯紅娘下張生云再做
一日也好那里發付小生

勞攘了一宵月兒早沉鐘兒早響鷄兒早
叫玉人兒歸去得疾好事兒收拾得早道
場散了酩子裏各回家葫蘆提已到曉

子裏猶云昏黑葫蘆提猶云不明白俱是方言俗本有絡絲娘煞尾則爲你閉月羞花貌少不得剪草除根大皆俗工拙今刪去

散了四字無限悲感
又不止於張生而已

也 酬子裏北方鄉語猶云暗地裏

葫蘆提北方鄉語猶云不明

右第十一節結亦極壯浪我曾細算
此篇結最難是壯浪